

# SIEMENS

# SIEMENS

Issued by  
BenQ Mobile GmbH & Co. OHG  
Haidenauplatz 1  
D-81667 Munich

© BenQ Mobile GmbH & Co. OHG 2005  
All rights reserved. Subject to availability.  
Rights of modification reserved.  
Manufactured by BenQ Mobile GmbH & Co. OHG  
under trademark license of Siemens AG

[www.siemens.com/me75](http://www.siemens.com/me75)



Designed for life

**ME75**

---

Veiligheidsvoorschriften .....	2	MMS .....	32
Displaypictogrammen .....	4	E-mail .....	36
Overzicht van de telefoon .....	5	Voicemail/CB .....	37
Aan de slag .....	7	Surf & Fun .....	38
In- en uitschakelen en PIN-code invoeren .....	10	Instellingen .....	41
Algemene instructies .....	11	Snelkiestoets .....	51
Standaardfuncties .....	13	Organiser .....	53
Beveiliging .....	14	Extra's .....	55
Tekstinvoer .....	16	Mijn bestanden .....	58
Bellen .....	18	Klantenservice (Customer Care) .....	60
Standaardboek .....	20	Onderhoud en verzorging .....	62
Adresboek .....	21	Toestelgegevens .....	63
Telefoonboek .....	23	SAR .....	64
Gesprekslijst .....	25	Garantiecertificaat .....	65
Camera .....	26	Licentieovereenkomst .....	66
Berichtenlijst .....	28	Index .....	70
SMS .....	29		

Dit is een beknopte versie van de gebruiksaanwijzing.

De volledige versie treft u aan op internet op:

[www.siemens.com/me75](http://www.siemens.com/me75)

# Veiligheidsvoorschriften

## Instructies voor de ouders

Lees voor gebruik eerst de gebruikshandleiding en veiligheidsvoorschriften zorgvuldig door. Vertel uw kinderen over de inhoud ervan en de gevaren die het gebruik van de telefoon met zich meebrengt.



Let bij het gebruik van de telefoon op de wettelijke voorschriften en lokale beperkingen. Die kunnen bijv. van toepassing zijn in vliegtuigen, bij benzine-stations, in ziekenhuizen of tijdens het autorijden.



De werking van medische apparatuur zoals hoortoestellen of pacemakers kan worden gestoord. Houd ten minste een afstand van 20 cm tussen de telefoon en pacemaker aan. Houd het toestel tijdens een gesprek aan het oor dat het verste van de pacemaker is verwijderd. Neem voor meer informatie contact op met uw arts.



Kleine delen, zoals SIM-kaart, sluitingen, objectiefriering en objectiefdeksel kunnen door kleine kinderen worden verwijderd en ingeslikt. Daarom moet de telefoon buiten bereik van kleine kinderen worden bewaard.



Plaats het toestel niet in de buurt van elektromagnetische gegevensdragers zoals creditcards en diskettes. De informatie die in het toestel is opgeslagen kan hierdoor verloren gaan.



Kijk niet met een vergrootglas of iets dergelijks naar de LED (bijv. een geactiveerde infraroodpoort, flits-LED) vanwege de straling.

Dit product voldoet aan de norm IEC/EN 60825-1 „Veiligheid van laserproducten” voor LED klasse 1M-producten; dergelijke producten zijn veilig voor gebruik in geschikte en voorspelbare gebruiksomstandigheden.



De op de netadapter aangegeven voedingsspanning (V) mag niet worden overschreden. Indien hiermee geen rekening wordt gehouden, kan de oplader worden beschadigd.

De voeding moet in een makkelijk toegankelijk stopcontact worden gestoken bij het laden van de batterij. De enige manier om de lader uit te schakelen na het laden van de batterij, is door deze uit het stopcontact te halen.



De beltoon (p. 43), de attentietonen (p. 45) en bij handsfree bellen wordt het geluid via de luidspreker weergegeven. Houd de telefoon niet tegen het oor wanneer hij overgaat of wanneer u de handsfree functie heeft ingeschakeld (p. 18). Hierdoor kan ernstige en blijvende gehoorbeschadiging ontstaan.



Gebruik uitsluitend originele Siemens-batterijen (100% kwikvrij) en Siemens-opladers. Anders kan aanzienlijke materiele schade of gevaar voor de gezondheid niet worden uitgesloten. Er kan bijv. een batterij exploderen.



De telefoon mag niet worden geopend. Alleen voor het vervangen van de batterij (100% kwikzilvervrij) of de SIM-kaart is dat toegestaan. Iedere andere wijziging aan het toestel is niet toegestaan en leidt tot het verlies van de garantie.



Lege batterijen en afgedankte telefoons overeenkomstig de wettelijke bepalingen voor de afvalverwerking behandelen.



In de nabijheid van televisietoestellen, radio's, pc's enz. kan de telefoon storingen veroorzaken.



Gebruik uitsluitend originele Siemens-accessoires. Zo voorkomt u mogelijke materiële schade of schade aan de gezondheid en kunt u er zeker van zijn dat alle relevante bepalingen worden aangehouden.

Ondeskundig gebruik sluit elke garantie uit. Deze veiligheidsvoorschriften gelden ook voor originele Siemens-accessoires.

Aangezien mobiele apparaten allerlei functies bieden, kunnen ze in andere posities worden gebruikt dan het hoofd, bijvoorbeeld op het lichaam. In dit geval is bij gegevensoverdracht (GPRS) een afstand van **1,0 cm** vereist.

# Displaypictogrammen

## Displaypictogrammen (selectie)



Signaalsterkte



Batterij-indicatie, bijvoorbeeld 50%



Telefoonboek/Adresboek



Gesprekslijst



Surf & Fun/  
Portal van provider



Organiser



Berichten



Camera



Extra's



Mijn bestanden



Instellingen



Alle oproepen worden doorge-  
schakeld



Beltoon uit



Aleen korte signaaltoon  
(piepton)



Aleen beltoon als de beller is  
opgeslagen in het telefoonboek



Alarm ingesteld



Toetsblokkering ingeschakeld



Automatisch opnemen is  
ingeschakeld



Ingeschakeld en beschikbaar



Browser maakt verbinding



Infraroodtransmissie

## Gebeurtenissen (selectie)



Geheugen van SIM-kaart is vol



MMS-geheugen is vol



Toestelgeheugen is vol



Geen netwerktoegang mogelijk



Oproep gemist



Assistent verwijderen

## Pictogrammen voor berichten (selectie)



Ongelezen



Lezen



Verzonden



MMS ontvangen



MMS-bericht met DRM-inhoud  
(pagina 11)



E-mailbericht doorgestuurd



E-mailbericht met bijlage



Voicemail ontvangen

# Overzicht van de telefoon

## ① Joystick

- Druk de joystick in om een toepassing of functie (pagina 12) te starten.

### In de stand-bystand

- Hoofdmenu openen.
- ▲ Gebruikersprofielen openen.
- Telefoonboek/Adresboek openen.
- Inbox openen.
- ◀ De camera starten.

### In lijsten, berichten en menu's

- ▲ Omhoog/omlaag schuiven.
- ◀ Eén niveau terug.

### Tijdens het gesprek

- ▲ Stelt het volume in.
- Gespreksopties.

## ② Verbindingstoets

Weergegeven telefoonnummer of naam kiezen/gemarkeerd, oproepen aannemen. De laatst gekozen telefoonnummers in de stand-bystand weergegeven.

## ③ Aan/uit/einde-toets

- Uitgeschakeld: **ingedrukt houden** om in te schakelen.
- Tijdens een gesprek of in een toepassing: **kort** indrukken om te beëindigen.
- In menu's: **kort** indrukken om een niveau terug te gaan. **Ingedrukt houden** om terug te keren naar de stand-bystand.
- In de stand-bystand: **ingedrukt houden** om de telefoon uit te schakelen.



① **Geïntegreerde antenne**

Dek het gedeelte boven het batterijklepje niet onnodig af. Dit vermindert de signaalkwaliteit.

② **Luidspreker**

③ **Display**

④ **Infraroodinterface**

⑤ **Displaytoetsen**

De huidige functies van deze toets worden in de onderste regel van het display weergegeven als **Tekst**/pictogram (bijv. ).

⑥ **Toetsblokkering**

**Ingedrukt houden** in de stand-by-stand: toetsblokkering in-/uitschakelen.

⑦ **Beltoon**

- **Ingedrukt houden** in de stand-by-stand: alle hoorbare signalen in-/uitschakelen (behalve alarm).
- **Ingedrukt houden** bij een inkomende oproep: beltoon alleen voor deze oproep uitschakelen.

⑧ **Aansluitpunt**

Voor lader, headset, flitser etc.

⑨ **Car-kithouder**

⑩ **Aansluiting voor externe antenne**

⑪ **Cameraobjectief**



# Aan de slag

## SIM-kaart/batterij plaatsen

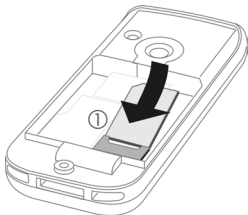
Van de provider ontvangt u een SIM-kaart, waarop alle belangrijke gegevens voor uw aansluiting zijn opgeslagen. Als de SIM-kaart in credit-cardformaat is geleverd, dient u het kleinere kaartje eruit te halen en eventuele uitstekende randjes te verwijderen.

### Aanvullende informatie

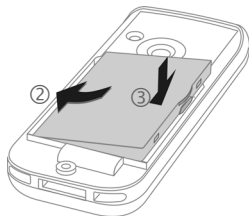
Schakel de telefoon uit voordat u de batterij verwijderd.

Alleen SIM-kaarten van 1,8 volt en 3 volt worden ondersteund. Bij oudere SIM-kaarten dient u contact op te nemen met uw provider.

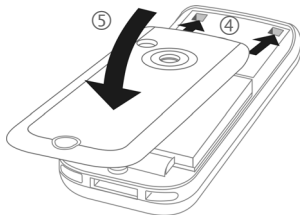
- Plaats de SIM-kaart met de contactzijden naar **onderen** plat voor de daarvoor bedoelde uitsparing. Schuif de SIM-kaart voorzichtig naar binnen ① (let op de juiste positie van het afgesneden hoekje).



- Breng de batterij zijdelings aan ② en druk deze vervolgens naar beneden ③, totdat deze op zijn plaats vastklikt (druk om de batterij te verwijderen de vergrendellip aan de zijkant van de batterij in en neem de batterij vervolgens uit het toestel).

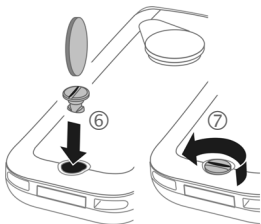


- Schuif het deksel naar voren tot de beide pennen in de openingen grijpen ④ en klap het deksel vervolgens naar beneden ⑤.





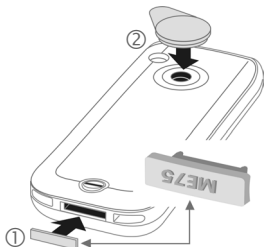
- Plaats de schroef ⑥ op de betreffende plaats en schroef het deksel met een kwartslag naar rechts vast ⑦.



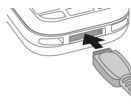
- Draai voor het openen van het deksel de schroef een kwartslag naar links, pak het deksel vervolgens aan het openingslipje vast en kantel het deksel naar voren.

## Sluitingen voor de bescherming tegen stof en spatwater

- Steek de afdekking ① op de betreffende plaats in de uitsparing.
- Het cameraobjectief en de antenneaansluiting worden door het objectiefdeksel ② beschermd.



## Batterij laden



De batterij is standaard niet volledig geladen.

Steek daarom het laadsnoer onder

in de telefoon, sluit de netadapter aan op het stopcontact en laad de batterij minstens gedurende **drie uur**.

In plaats hiervan kan de batterij ook via de USB-poort worden geladen (Accessoire: USB-datakabel).



Indicatie laadproces.

## Laadtijd

Een lege batterij is na ongeveer 3 uur volledig geladen. Het laden dient te gebeuren bij een temperatuur tussen +5 °C en +45 °C. Als de temperatuur meer dan 5 °C hoger of lager wordt, gaat het laadpictogram als waarschuwing knipperen. De op de netadapter aangegeven netspanning mag niet worden overschreden.

## Bedrijfsduur

De bedrijfsduur is afhankelijk van de omstandigheden waaronder het toestel wordt gebruikt. Extreme temperaturen verkorten de stand-bytijd van de telefoon. Houd de telefoon uit de buurt van direct zonlicht of verwarmingsapparaten.

**Gesprekstijd: 3 tot 8 uur**

**Stand-bytijd: 270 tot 450 uur**

## Laadpictogram niet zichtbaar

Als de batterij helemaal leeg is, verschijnt het laadpictogram niet meteen nadat de lader is aangesloten. Het kan wel 2 uur duren voordat het pictogram verschijnt. De batterij is in dit geval na 3 tot 4 uur volledig geladen.

**Gebruik uitsluitend de meegeleverde netadapter.**

## Weergave tijdens gebruik

Weergave van het batterijniveau tijdens gebruik (leeg–vol):



Wanneer de batterij bijna leeg is, hoort u een geluidssignaal. Het batterijniveau wordt alleen na een volledige laad- of ontlaadsessie correct weergegeven. U dient de batterij daarom **niet onnodig te verwijderen** en **het laadproces indien mogelijk niet voortijdig te beëindigen**.

### Overige informatie

De netadapter wordt bij langdurig gebruik warm. Dit is normaal en ongevaarlijk.

Als de batterij langer dan dertig seconden is verwijderd, dient u de klok opnieuw in te stellen.

# In- en uitschakelen en PIN-code invoeren

## Telefoon in- en uitschakelen



Aan-/uit-/eindetoets  
ingedrukt houden.

## PIN-code invoeren

U kunt de SIM-kaart beveiligen met een PIN-code van vier tot acht cijfers.



Voer met de cijfertoetsen de PIN-code in. Om te zorgen dat niemand uw PIN-code kan lezen op het display, wordt in plaats van cijfers \*\*\*\* weergegeven. Corrigeren met **⌫**.

**OK**

Bevestigen. De aanmelding bij het netwerk duurt enkele seconden.

### Overige informatie

PIN-code wijzigen ..... pagina 14

Blokking van de SIM-kaart  
opheffen ..... pagina 15

## Alarmnummer (SOS)

### Alleen in noodgevallen gebruiken!

Door op de displaytoets **SOS** te drukken, kunt u ook **zonder** SIM-kaart of PIN-code via elk netwerk een alarmnummer bellen (niet in alle landen mogelijk).

## Uw telefoon voor het eerst inschakelen

### Tijd/datum

Stel de klok in zodat deze de juiste tijd weergeeft. U hoeft deze instelling niet opnieuw uit te voeren.



Indrukken, vervolgens **Wijzigen** selecteren.



Eerst de datum (dag/maand/jaar), dan de tijd (24 uur inclusief seconden) invoeren.



Indrukken. De tijd en datum zijn nu bijgewerkt.

### Tijdzones



Stel de tijdzone in waarin u zich bevindt.



Selecteer de stad in de gewenste tijdzone.

**Opties**

Gebruik **Tijdzone inst.** om op te slaan.

## SIM-adressen kopiëren

Als u de SIM-kaart voor het eerst plaatst, kunt u uw contacten kopiëren naar het adresboek. U mag **dit proces niet onderbreken**. Oproepen die **gedurende deze tijd** binnenkomen, kunt u **niet aannemen**. Volg de aanwijzingen op het display.

U kunt de gegevens van de SIM-kaart ook later kopiëren (pagina 24).

# Algemene instructies

## Stand-bystand

De telefoon bevindt zich in de **stand-bystand** en is **klaar voor gebruik** als de naam van de provider op het display verschijnt.



Door deze toets **ingedrukt te houden**, kunt u vanuit iedere situatie naar de stand-bystand terugkeren.

## Signaalsterkte



Sterk ontvangstsignaal.



Een zwak signaal vermindert de spraakkwaliteit en kan leiden tot verbreking van de verbinding. Ga naar een andere plaats.

## Digital Rights Mgmt. (DRM)

Vergeet niet dat uw telefoon is voorzien van Digital Rights Management. Het gebruik van gedownloadte afbeeldingen, tonen of toepassingen kan door de aanbieder zijn beperkt. Denk bijvoorbeeld aan kopieerbeveiliging, een tijdslimiet en/of het aantal keren dat het gedownloadte object mag worden gebruikt.

## Hoofdmenu

Het hoofdmenu bestaat uit pictogrammen op het display:



Openen vanuit de stand-bystand.



Toepassingspictogrammen selecteren.



Een toepassing starten.

## Hoofdmenuopties

### Opties

Menu openen.

Afhankelijk van de huidige situatie zijn verschillende functies beschikbaar.

### Hoofdletters

Keuze uit twee teken-grootten.

### Verlichting

Displayverlichting lichter/donkerder maken.

### Zoeken

Lijstuitvoer van het menu. Als u letters invoert, kunt u rechtstreeks naar een functie gaan.


# Gebruikshandleiding



## Menugestuurde bediening

De stappen die voor het gebruik van een functie nodig zijn, worden **beknopt** weergegeven in de gebruikershandleiding, bijv. om de oproeplijst met gemiste oproepen beknopt weer te geven:

 →  → Gemiste opr.

Dit behelst de volgende stappen:


 Open het hoofdmenu.

 Selecteer  en vervolgens de functie **Gemiste opr.**


**Selectie** Indrukken om te bevestigen.


## Snelkeuze van menuopties

Alle menu's zijn genummerd zodat een functie (zoals het schrijven van een nieuwe SMS) direct in de standbystand kan worden geselecteerd door een getal in te voeren:

 Druk op deze toets om het hoofdmenu weer te geven.

 Druk op deze toets voor **Berichten**.

 Druk op deze toets voor **Tekst schrijv.**

 Druk op deze toets voor **SMS**.

## Pictogrammen

De volgende symbolen worden gebruikt om de bediening te verduidelijken:



Getallen/letters invoeren



Aan/uit/einde-toets



Verbindingstoets



Displaytoetsen



Weergave van een displaytoetsfunctie.



Druk de navigatietoets in, bijv. om het menu op te roepen.



Druk de joystick in de aangegeven richting.



Functie hangt af van de provider, mogelijk moet u zich abonneren.


## Joystick indrukken

Het pictogram in het midden van de onderste regel op het display geeft de huidige functie weer die wordt uitgevoerd als op de joystick wordt gedrukt, bijv.:

 Geeft het menu weer

 Foto's nemen

 Zoomen

 Bellen, oproep aannemen

 OK

# Standaardfuncties

## Optiemenu's



Lijst van functies die steeds weer in de optiemenu's voorkomen.

<b>Opties</b>	Menu openen.
<b>Bewerken</b>	Open het item dat u wilt bewerken.
<b>Lezen</b>	Geeft het item weer.
<b>Wissen/ Alles wissen</b>	Item verwijderen of alle items verwijderen na bevestiging.
<b>Nieuw item?</b>	Een nieuw item maken.
<b>Zenden...</b>	Transmissiedienst of -medium selecteren om iets te verzenden.
<b>Beantwoorden/ Allen beantw.</b>	De afzender wordt de geadresseerde, het voorvoegsel "Re" wordt bij het onderwerp geplaatst en de ontvangen tekst wordt overgenomen in het nieuwe bericht.
<b>Opslaan</b>	Slaat het item op.
<b>Opslaan in</b> 	Geadresseerden opslaan in het huidige adresboek.
<b>Sorteren</b>	Sorteercriteria instellen (alfabetisch, op type, chronologisch).
<b>Tekstinvoer (pagina 16)</b>	T9-voorkeur: T9-ondersteuning in-/ uitschakelen. Invoertaal: taal voor de tekst selecteren.

<b>Naam wijzigen</b>	Gemarkeerd item een andere naam geven.
<b>Capaciteit</b>	Geheugencapaciteit weergeven
<b>Attributen</b>	Eigenschappen van het gemarkeerde object weergeven
<b>Help</b>	Helptekst weergeven.

## Markeermodus

Eén of meer items markeren om een bijbehorende functie uit te voeren.

<b>Opties</b>	Menu openen.
<b>Selecteren</b>	Modus activeren.
	Item(s) selecteren.
	Markeren of markering opheffen.
<b>Select.</b>	Een <b>niet-gemarkeerd</b> item markeren.
<b>Deselect</b>	De <b>markering</b> van een gemarkeerd item opheffen.

Extra markeringsfuncties:

<b>Opties</b>	Menu openen.
<b>Alles markeren</b>	Alle items worden gemarkeerd.
<b>Alle mark. oph.</b>	De markering van alle gemarkeerde items opheffen.
<b>Wis gemark.</b>	Alle geselecteerde items worden verwijderd.

# Beveiliging

De telefoon en SIM-kaart worden door verschillende beveiligingscodes beveiligd tegen misbruik.

**Bewaar deze codes op een veilige plaats waar u ze later gemakkelijk terug kunt vinden wanneer u ze nodig hebt.**

## PIN-codes

PIN	Beveiligt uw SIM-kaart (PIN staat voor Personal Identification Number).
PIN2-code	Is vereist om de gesprekskostenweergave in te stellen en voor extra functies van speciale SIM-kaarten.
PUK-code PUK2-code	Sleutelcode. Hiermee wordt de blokkering opgeheven van SIM-kaarten die na invoer van een onjuiste PIN-code zijn geblokkeerd.
Toestelcode	Hiermee beveiligt u de telefoon. Moet worden ingevoerd wanneer de beveiliging voor het eerst wordt ingesteld.

 →  → Beveiliging → PIN-codes  
→ Functie selecteren.

## PIN-gebruik

Gewoonlijk wordt u na het inschakelen van de telefoon gevraagd de PIN-code in te voeren. U kunt deze functie uitschakelen, maar u riskeert daarmee dat de telefoon onbeveegd wordt gebruikt. Bij sommige providers kunt u deze beveiliging niet uitschakelen.

**Wijzigen** Indrukken.



PIN-code invoeren.



Invoer bevestigen.

## PIN wijzigen

U kunt de PIN-code wijzigen in elk getal van 4 tot 8 cijfers dat u beter kunt onthouden.

**Selectie** Indrukken.



**Huidige** PIN-code invoeren.



Invoer bevestigen.



**Nieuwe** PIN-code invoeren.



**Nieuwe** PIN-code opnieuw invoeren.



## PIN2 wijzigen

(Wordt alleen weergegeven als PIN2 beschikbaar is)

Volg dezelfde procedure als bij PIN wijzigen.

## Tel.code wijz.

(Toestelcode wijzigen)

De toestelcode (een getal van 4 tot 8 cijfers) legt u zelf vast zodra u voor de eerste keer een door de toestelcode beveiligde functie opent (bijvoorbeeld **Directe oproep**, pagina 48). Deze code geldt dan voortaan voor alle beveiligde functies.

Wanneer driemaal achter elkaar een onjuiste toestelcode wordt ingevoerd, wordt de toegang tot de toestelcode en tot alle functies die hier gebruik van maken geblokkeerd. Neem in dit geval contact op met de klantenservice van Siemens (pagina 60). Aan het opheffen van de toestelcode blokkering zijn kosten verbonden.

## Blokkering van de SIM-kaart opheffen

Als u driemaal een onjuiste PIN-code invoert, wordt de SIM-kaart geblokkeerd. Voer dan volgens de instructies de PUK-code (MASTER PIN) in die

bij uw SIM-kaart hoort en door uw provider is verstrekt. Als u de PUK-code (MASTER PIN) kwijt bent, kunt u contact opnemen met de provider.

## Inschakelbeveiliging

Ook als de PIN-beveiliging is uitgeschakeld (pagina 14) wordt bij het inschakelen van het toestel om bevestiging gevraagd.

Dit voorkomt dat u het toestel per ongeluk inschakelt, bijvoorbeeld wanneer u de telefoon in uw jaszak draagt of als u zich in een vliegtuig bevindt.



**Ingedrukt houden.**

**OK**

Indrukken. De telefoon wordt ingeschakeld.

**Annuleer**

Indrukken of niets doen. De inschakelprocedure wordt afgebroken.

## Aansluiten op een pc

Verbind de telefoon via infrarood of een datakabel (Accessoires) met een pc. Met het programma MPM (Mobile Phone Manager) kunt u gegevens van het toestel op uw pc opslaan. Het kopiëren van uw adresboekitems van Outlook®, Lotus Notes™ en andere toestellen van Siemens (ook gigasets) wordt eveneens ondersteund. Download Mobile Phone Manager vanaf de volgende webpagina:  
[www.siemens.com/me75](http://www.siemens.com/me75)



# Tekstinvoer

## Tekstinvoer zonder T9

Druk meerdere keren op de cijfer-toets tot de gewenste letter verschijnt. Voorbeeld:



Deze toets **eenmaal kort indrukken** voor de letter **a**, tweemaal voor de letter **b**, enz. **Ingedrukt houden** voor het getal.



**Kort** indrukken om de letter vóór de cursor te wissen, **ingedrukt houden** om het hele woord te wissen.



Cursor verplaatsen.



**Kort** indrukken: schakelen tussen *abc*, *Abc*, *T9abc*, *T9Abc*, 123.

**Ingedrukt houden:** alle invoervarianten worden weergegeven.



**Kort indrukken:** speciale tekens worden weergegeven.

**Ingedrukt houden:** invoer-menu openen.



**Eenmaal/herhaaldelijk** indrukken:

.,?!' " 0 + - ( ) @ / : \_

**Ingedrukt houden:** schrijft een 0.



Spaties invoeren. **Tweemaal** indrukken = regel afbreken.

## Speciale tekens



**Kort** indrukken.

1)	¿	¡	_	;	.	,	? !
+	-	"	'	:	*	/	( )
¤	¥	\$	£	€	@	\	& #
[	]	{	}	%	~	<	= >
	^	`	§	Γ	Δ	⊕	∧ ≡
Π	Σ	Φ	Ψ	Ω			

1) Regel afbreken



Teken selecteren.



**Selectie** indrukken.

## Menu voor tekstinvoer



**Omlaag** drukken:

Tekstformaat (alleen SMS), Invoertaal, Selecteren, Kopiëren/Invoegen

## Tekstinvoer met T9

"T9" combineert het juiste woord uit de toetsinvoer.



T9 inschakelen of uitschakelen

## Invoertaal selecteren



**Opties** Tekstmenu openen.

Invoertaal, daarna taal selecteren.





**Selectie** Bevestigen.

## Met T9 schrijven

U kunt het beste woorden invoeren zonder op het display te kijken.



U hoeft slechts **eenmaal** op de toets van de gewenste letter te drukken.




 /  Door een blanco veld of door naar rechts te bewegen wordt het woord beëindigd.

Gebruik geen speciale tekens zoals een ë. Gebruik in plaats daarvan standaardtekens zoals e, en T9 doet de rest.

## Woordsuggesties T9

Als het woordenboek meerdere mogelijkheden voor een woord vindt, verschijnt het meest aannemelijke woord eerst.

   Indrukken. Als ook dit niet het woord is dat u zoekt, dient u opnieuw op de toets te drukken.


   Indrukken totdat het juiste woord wordt weergegeven.




Een woord aan het woordenboek toevoegen:


**Leren** Selecteer een woord en voer dit in zonder T9. Vervolgens **Opslaan**.

## Woord corrigeren

Woorden met T9 geschreven:

 Per woord naar links/rechts gaan tot het gewenste woord **gemarkeerd** is.

   Opnieuw bladeren binnen de woordsuggesties van T9.

 Verwijdert het teken links van de cursor **en** geeft een nieuw mogelijk woord weer.

### Overige informatie



**Kort indrukken:** schakelen tussen: *abc, Abc, T9abc, T9Abc, 123*.

**Ingedrukt houden:** alle invoeropties worden weergegeven.



**Ingedrukt houden:** invoermenu openen (pagina 16).

T9® Text Input is licensed under one or more of the following: U.S. Pat. Nos. 5,187,480, 5,818,437, 5,945,928, 5,953,541, 6,011,554, 6,286,064, 6,307,548, 6,307,549, 6,636,162 and 6,646,573; Australian Pat. Nos. 727539, 746674 and 747901; Canadian Pat. Nos. 1,331,057, 2,302,595 and 2,227,904; Japan Pat. No. 3532780, 3492981; United Kingdom Pat. No. 2238414B; Hong Kong Standard Pat. No. HK1010924; Republic of Singapore Pat. No. 51383, 66959 and 71979; European Pat. Nos. 0 842 463 (96927260.8), 1 010 057 (98903671.0), 1 018 069 (98950708.2); Republic of Korea Pat. Nos. KR201211B1 and KR226206B1. People's Republic of China Pat. Application Nos. 98802801.8, 98809472.X and 96196739.0; Mexico Pat. No. 208141; Russian Federation Pat. No. 2206118; and additional patents are pending worldwide.

## Bellen



Voer het telefoonnummer in (altijd met netnummer/landnummer).

◀ **Kort** indrukken om het laatste teken te verwijderen, **ingedrukt houden** om het hele telefoonnummer te verwijderen.



Telefoonnummer kiezen.

### Gesprek beëindigen



Eindetoets **kort** indrukken.

### Volume instellen



Omhoog/omlaag indrukken om het volume te regelen.

## Nummerherhaling



**Tweemaal** indrukken. Het laatstgekozen telefoonnummer **opnieuw** kiezen:

De nummerherhalingslijst oproepen:



**Een keer** indrukken.



Kies een telefoonnummer uit, en om het te selecteren ...



... drukt u op deze toets.

### Automatische nummerherhaling

#### AutoHerh

Het telefoonnummer wordt tienmaal met olopende tussentijden gekozen.

## Herinnering

#### Prompt

Na vijftien minuten herinnert een signaaltoon u eraan dat u het weergegeven telefoonnummer opnieuw dient te bellen.

## Gesprek aannemen



Indrukken.

## Oproep afwijzen



**Kort** indrukken.

#### Overige informatie

Neem de oproep aan voordat u de telefoon naar uw oor brengt om gehoorschade te voorkomen die door luide beltonen wordt veroorzaakt.



Weergegeven telefoonnummer opslaan in het telefoonboek/adresboek.

#### Handsfr.

Afspelen via luidspreker (handsfree bellen).

Schakel "handsfree" altijd uit voordat u de telefoon bij uw oor houdt. Zo voorkomt u schade aan uw gehoor.



**Ingedrukt houden** om de microfoon uit te schakelen.

#### Landnummers



**Ingedrukt houden** tot het teken "+" verschijnt.

#### Land

Land selecteren.

## Gespreksopties

#### Opties

Functies die alleen beschikbaar zijn **tijdens** het gesprek worden aangeboden.

## Wisselen tussen 2 gesprekken



### Een tweede verbinding tot stand brengen

**Opties** Het menu openen

**In wacht** Huidig gesprek in de wachtstand zetten en vervolgens het nieuwe telefoonnummer kiezen.

**Opties** Menu openen.

**Wisselen** Wisselen tussen gesprekken.

### Inkomende oproepen tijdens een gesprek

U hoort een wisselgesprektoon en kunt nu:

- **de nieuwe oproep eveneens aannemen (zonder het eerste gesprek te beëindigen)**

**Wisselen** De oproep aannemen en het huidige gesprek in de wachtstand zetten.

- **De oproep die in de wacht staat aannemen**

**Afwijzen** Oproep weigeren of met **Omleiding** naar de mailbox doorverbinden.

- **Nieuwe oproep aannemen en huidige gesprek beëindigen**



Gesprek beëindigen.



De nieuwe oproep aannemen.

## Gesprek(ken) beëindigen



**Ja**

Eindetoets indrukken.  
Gesprek in de wacht aannemen.

**Nee**

Alle gesprekken beëindigen.

## Conferentie



U kunt maximaal vijf deelnemers opbellen, een voor een. Als u eenmaal een verbinding tot stand hebt gebracht:

**Opties** Menu openen en **In wacht** selecteren. Het huidige gesprek wordt in de wachtstand gezet.



Kies nu een nieuw telefoonnummer. Zodra de nieuwe verbinding tot stand is gebracht ...

**Opties** ... menu openen en **Conferentie** selecteren. Herhaal dit tot alle deelnemers verbinding hebben.

### Beëindigen



Zodra de eindetoets wordt ingedrukt, worden **alle** gesprekken in de vergadering beëindigd.

## Stuurcodes (DTMF)

Stuurcodes (cijfers) invoeren om een antwoordapparaat op afstand te bedienen.

**Opties** Menu openen en **Zend DTMF** selecteren.

# Standaardboek



→ Functie selecteren.

## Itemweergave

De items uit de standaardadreslijst (adresboek of telefoonboek) worden weergegeven.



Selecteer een naam door de beginletter in te voeren en/of te bladeren.

## Nieuw item?

Een nieuw item maken.

**Adresboek** (zie tevens pag. 21)

**Telefoonboek** (zie tevens pag. 23)

## Standaardboek

U kunt een bepaalde adreslijst instellen als favoriet.

In de stand-bystand kunt u het geselecteerde standaardboek openen met de joystick.



Telefoonboek of adresboek openen.

## Adresboek

In het adresboek kunt u allerlei gegevens invoeren voor elk item en hebt u de beschikking over extra functies zoals afbeeldingen, verjaardagen en Inst. Message.

## Telefoonboek

Het telefoonboek bevindt zich op de SIM-kaart. U kunt slechts één telefoonnummer per item invoeren. U kunt het telefoonboek op de SIM-kaart eenvoudig meenemen naar een ander toestel.

## Visitekaartje

Maak uw eigen visitekaartje om naar een andere mobiele-telefoon te versturen. Als u nog geen visitekaartje hebt gemaakt, wordt u gevraagd hiervoor de gegevens in te voeren.



Ga van veld naar veld en vul ze een voor een in.

**Opslaan**

Indrukken.

### Overige informatie

De inhoud van het visitekaartje voldoet aan de internationale vCard-norm.



Telefoonnummers uit het adresboek/telefoonboek kopiëren.

## Groepen

Zie pagina 22.

## <Infonummers>

Zie pagina 24.

# Adresboek

In het adresboek kunnen maximaal 1.000 items met verschillende telefoon- en faxnummers en andere adresgegevens worden opgeslagen. Deze items worden apart van het telefoonboek in het toestelgeheugen beheerd.

## Nieuw item?

Het adresboek is standaard ingesteld:



Open het adresboek (in de stand-bystand)



De invoervelden weergeven.



Selecteer de gewenste invoervelden.



Vul de invoervelden in.

Er moet ten minste één naam worden ingevoerd. Telefoonnummer altijd inclusief netnummer invoeren.

## Speciale invoervelden

**Groep:** Toewijzing aan een groep (pagina 22).

**Adres:** Uitbreiding voor invoer van het volledige adres:  
**Straat:**, **Postcode:**, **Plaats:**,  
**Land:**

## Comm.service

Gegevens, wanneer het item als contact bij het chatten wordt gebruikt (pagina 28):

**Nickname:**,  
**Gebuikers-ID WV:**,  
**ICQ-nummer:**, **AIM-naam:**

## Verjaardag:

Na het inschakelen kunt u de geboortedatum invoeren.

**Herinnering:** De telefoon herinnert u één dag vóór de verjaardag aan de ingevoerde tijd.

## Afbeelding:

Wijst een afbeelding toe aan het item. Dit wordt weergegeven wanneer u door een toestel met het overeenkomstige telefoonnummer wordt gebeld.

## Alle velden/Kleinere velden

Weergave van het aantal invoervelden.

## Opslaan




Het item opslaan.

## Overige informatie



Tijdelijk naar het telefoonboek schakelen.





## Item weergeven/zoeken

-  Open het adresboek (in de stand-bystand).
-  Zoek het gewenste item.
-  Weergeven.




## Weergaveopties

- Opties** Weergave van opties voor het geselecteerde invoerveld.

## Item wijzigen

-  Open het adresboek (in de stand-bystand).
-  Selecteer het item en druk op **Bewerk.**
-  Selecteer de invoervelden.
-  Wijziging aanbrengen. Indien nodig item verwijderen of overschrijven, vervolgens **Opslaan**.

## Een nummer uit een item bellen

-  Open het adresboek (in de stand-bystand).
-  Selecteer een naam door de beginletter in te voeren en/of te bladeren.
-  Het nummer uit het item wordt gekozen.

Als er verschillende nummers in het item van het adresboek staan, kunt u hieruit kiezen.

## Adresboekopties

Afhankelijk van de huidige situatie zijn verschillende functies beschikbaar:



- Opties** Menu openen.

Naar ...	Wijst huidige of gemarkeerde items toe aan een groep.
Naar SIM kop.	Kopieert naam en telefoonnummer naar de SIM-kaart (het telefoonboek).
Importeren	Ontvangstgereedheid via IrDA (pagina 47) of SMS (pagina 29) voor een adresboek-item tot stand brengen.

(Voor standaardfuncties, zie pagina 13)

## Groepen

In het toestel zijn standaard negen groepen gedefinieerd waarin u de adresboek-items op een overzichtelijke manier kunt indelen. Zeven groepen kunt u een andere naam geven.

-  Open het adresboek (in de stand-bystand).
- <Groepen>** Selecteren (achter de groepsnaam staat het aantal items).
-  Groep selecteren.

## Beltoon voor groep





Zie pagina 43.

# Telefoonboek

De items in het telefoonboek (op de SIM-kaart) worden los van het adresboek beheerd.

## Nieuw item?

Het telefoonboek is als standaardboek ingesteld:

-  Open het adresboek (in de stand-bystand)
-  <Nieuw item> selecteren.
-  De invoervelden worden weergegeven.
-  Navigeren tussen invoervelden en deze invullen.

### Nummer:

Telefoonnummer (incl. netnummer) invoeren. Een item zonder telefoonnummer wordt niet opgeslagen.

### Naam:

Voer een voor- en/of achternaam in.

### Groep:

Standaard **Geen groep**

Belangrijke telefoonnummers kunnen in een groep worden samengevoegd (**VIP**). Dit staat apart van de groepen in het adresboek.

### Locatie:

Standaard **SIM**

Met speciale SIM-kaarten kunt u telefoonnummers opslaan op een beveiligde locatie (**SIM beveiligd**) (PIN2-code vereist).

### Itemnummer:

Wordt automatisch aan elk item toegewezen. Het telefoonnummer kan via het itemnummer worden gekozen.

**Opslaan** Indrukken om een nieuw item op te slaan.




### Overige informatie



Tijdelijk naar het adresboek schakelen.

**Land** Landnummer .....pagina 18

## Bellen (item zoeken)

-  Telefoonboek openen.
-  Selecteer een naam door de beginletter in te voeren en/of te bladeren.
-  Het telefoonnummer wordt gekozen.



## Item wijzigen



Item in het telefoonboek selecteren.

**Bewerk.**

Indrukken.



Selecteer het gewenste invoerveld.



Wijziging aanbrengen.

**Opslaan**


Indrukken.

## Telefoonboekopties

Afhankelijk van de huidige situatie zijn de volgende functies beschikbaar.

**Opties**

Menu openen.

**Kopie naar**  Alle gemarkeerde items naar het adresboek kopiëren.

**Alles kop.**  Alle items naar het adresboek kopiëren.

**Alles wissen** Het hele telefoonboek wordt gewist. Beveiligd met PIN-code

**Importeren** Toestel instellen voor ontvangst van een item uit het telefoonboek via IrDA (pagina 47) of SMS (pagina 29).

(Voor standaardfuncties, zie pagina 13)

## <Overige boeken>



Open het telefoonboek en selecteer <Overige boeken>.

## <Eigen nummers>

Voer "eigen" telefoonnummers in het telefoonboek in (bijv. fax) voor informatie.

## <VIP-nummers>

Weergave van de telefoonnummers die zijn opgeslagen in de groep VIP.

## <SIM-telefoonb.>

Items die in het telefoonboek op de SIM-kaart zijn opgeslagen, kunnen ook in een andere mobiele telefoon worden gebruikt.

## <Beveiligde SIM>



U kunt speciale SIM-kaarten gebruiken om telefoonnummers op te slaan op een beveiligde locatie. U hebt de PIN2-code nodig om deze nummers te wijzigen.

## <Service-nrs.>/<Infonummers>

Er zijn wellicht telefoonnummers in het telefoonboek opgeslagen, die door uw provider ter beschikking zijn gesteld.

# Gesprekslijst

Telefoonnummers worden opgeslagen zodat u ze gemakkelijker opnieuw kunt bellen.



Oproeplijst selecteren.



Oproeplijst openen.



Telefoonnummer selecteren.



Telefoonnummer kiezen.

In de oproeplijsten worden maximaal vijfhonderd vermeldingen opgeslagen:

## Gemiste opr.



Van oproepen die u niet hebt aangenomen worden de telefoonnummers opgeslagen zodat u ze terug kunt bellen.



Gemiste oproep.

## Ontvangen opr

Alle aangenomen oproepen worden weergegeven in een lijst.

## Gekozen nrs.

Toegang tot de telefoonnummers die u het laatst hebt gekozen.



Snelle toegang in de stand-bystand.

## Lijst wissen

De items worden gewist.

## Tijd/kosten



Ltste gesprek, Alle uitgaande, Alle inkomende, Rest. eenheden, Kosten inst.



Selecteren.



Rapport of instellingen openen.

**Reset**

De geselecteerde instelling terugzetten.

## Kosten inst.



Menu openen.

## Valuta

Uw valuta bewerken.

## Kosten/eenhd

Voer de valuta, de kosten per eenheid en de tijd in.

## Tegoed

Op bepaalde SIM-kaarten kunt u of kan de serviceaanbieder een kosten- of tijdlimiet vastleggen. Zodra de limiet is bereikt, wordt het toestel geblokkeerd voor uitgaande oproepen.

## Autom. weerg.

De gespreksduur en -kosten worden automatisch weergegeven.

# Camera

U kunt foto's/video's die met de geïntegreerde camera zijn opgenomen meteen bekijken. Verder kunt u

- de foto gebruiken als achtergrondbeeld, logo, start-/eindanimatie of als screensaver.
- een foto verzenden via MMS of e-mail.

## Inschakelen



of



De camera starten in de stand-bystand.



Overschakelen naar enkele afbeelding



en video-opname.

De huidige (voorbeeld)afbeelding wordt weergegeven op het display. Op de eerste regel ziet u van links naar rechts het volgende:



Helderheid



Zoomfactor.



Witbalans.



Flitser aangesloten.

In de rechterbovenhoek van de voorbeeldafbeelding wordt het aantal foto's weergegeven dat nog kan worden genomen met de geselecteerde resolutie. Dit aantal varieert sterk afhankelijk van het motief (opslagruimte vereist).

Onder de voorbeeldafbeelding vindt u een verwijzing naar de geselecteerde resolutie. In de videomodus worden de reeds gebruikte opnametijd en de resterende maximale opnametijd weergegeven.

## Fotomodus



Maakt een foto.



Geeft de voorbeeldafbeelding van de volgende foto weer.

De foto wordt onder een naam met de datum en tijd opgeslagen. Zie voor de invoer van namen **Instellingen** in het optiemenu (pagina 27).

Instellingen vóór de opname:



Stelt de helderheid in.



Stelt de zoomfactor in.

## Afbeeldingsresolutie

Er kan een instelling worden verricht voor de kwaliteit van het beeld ongeacht de resolutie van de voorbeeldafbeelding.

**Hoogwaardig:** 640 × 480 (VGA)

**Hoog:** 320 × 240 (QVGA)

**Normaal:** 160 × 120 (QQVGA)

**Achtergrond:** 132 × 176

De resolutie kan afhankelijk van de gekozen digitale zoomfactor afnemen.

## Videomodus

De resolutie van de videomodus komt overeen met de resolutie van het voorbeeldvenster.



Video-opname starten.



Video-opname stoppen.

Tijdens de video-opname wordt rechtsboven in het display een rode punt weergegeven.

**Afspelen** Speelt de video-opname af.

## Flitser (Accessoires)

Als de flitser actief is, wordt deze door een pictogram op het display weergegeven. De flitser wordt voortdurend geladen wanneer deze op de telefoon is aangesloten. Hierdoor wordt de stand-bytijd verkort.



Tijdens het laadproces knippert het pictogram.

Instellingen, zie het optiemenu.

## Cameraopties

Afhankelijk van de huidige situatie zijn de volgende functies beschikbaar.

**Opties** Menu openen.

**Instellingen** • Naam van de opname  
• Beeldresolutie

**Afbeeldingen** Geeft een lijst van foto's weer.

**Andere video's** Geeft een lijst van video's weer.

**Microfoon aan** Schakelt de microfoon in- of uit.

**Gebruik flits** Kies tussen:  
Automatisch, Uit,  
Rode-ogenred.

**Zelfonspannr** De opname begint ongeveer 15 seconden na het starten van de timer. De laatste vijf seconden hoort u elke seconde een signaaltoon.

**Witbalans** Kies tussen:  
Automatisch, Binnenshuis, Outdoor

(Voor standaardfuncties, zie pagina 13)

### Overige informatie



Er is onvoldoende opslagcapaciteit beschikbaar. Start de geheugenassistent om gegevens te wissen (pagina 46).

# Berichtenlijst

## Inbox

De inbox bevat alle berichten die zijn ontvangen. Alle items worden op type en status door een pictogram gemarkeerd (pagina 4).

U opent de inbox als volgt, bijvoorbeeld bij ontvangst van een nieuw SMS-bericht:



Druk op de displaytoets onder het pictogram.

Als u een item opent, wordt ook de betreffende toepassing gestart. Na een ingestelde periode worden items die al zijn gelezen en geopend alleen weergegeven in de **(Opties)** binnenkomende lijsten voor berichten.

In de inbox vindt u de volgende

### berichttypen:

SMS, MMS, E-mail

### Systeemberichten

Bericht over MMS, Gemist alarm, Gemiste afspr., Gemiste opr., WAP Push, Voice-bericht


### Data-objecten:

Beltonen, Afbeeldingen en Video, kalendervermeldingen Notities en Visitekaartje

## Lijsten

Alle SMS, MMS en E-mail worden elk weergegeven in vier afzonderlijke lijsten:



→  → Inbox of Concept of Niet verstuurd of Verzonden  
→ Berichttype selecteren.

### Opties

Roep het functiemenu op om de berichten te verwerken.

## Inst. Message



Deze functie wordt niet door alle providers aangeboden. Neem contact op met uw provider voor meer informatie hierover. Op internet vindt u deze informatie in de uitgebreide gebruikershandleiding op: [www.siemens.com/me75](http://www.siemens.com/me75)

## Tekstmodulen









→  → Tekstmodulen

In het toestel kunnen standaardteksten worden opgeslagen, die u kunt gebruiken om berichten (SMS, MMS, e-mail) aan te vullen.

# SMS

Met uw toestel kunt u lange tekstberichten (maximaal 760 tekens) verzenden en ontvangen. Deze lange tekstberichten worden automatisch uit de "normale" SMS-berichten samengesteld (denk aan de kosten). Door het gebruik van speciale tekens bij bepaalde talen wordt de maximale lengte van een SMS-bericht gereduceerd. Als u deze tekens niet wilt gebruiken, kunt u de invoertaal in het optiemenu wijzigen. Bovendien kunt u foto's en geluiden aan een SMS-bericht toevoegen.

## Opstellen/verzenden








-  →  → Nieuwe maken → SMS
-  Tekst invoeren (zie tevens pag. 16).  
**Opties** Functies voor het opstellen van tekst.
-  Verzending starten.
-  Telefoonnummer uit het telefoonboek/adresboek selecteren of invoeren.
-  De SMS wordt overgedragen naar de berichtencentrale om te worden verstuurd.

## Speciale functies

### Beeld & Geluid

U kunt afbeeldingen en geluiden met of zonder begeleidende tekst verzenden. Bedenk echter dat afbeeldingen en geluiden beschermd kunnen zijn (DRM, pagina 11).

Het tekstinvoerveld is open:

- Opties** Menu openen.
-  **Beeld & Geluid** selecteren.  
Het menu bevat:  
Stand. anim., Stand.tonen,  
Eigen animat., Eigen beelden,  
Eigen geluid
-  Gebied selecteren.
-  Bevestigen. Het eerste item uit het geselecteerde bereik wordt weergegeven.
-  Bladeren tot u de gewenste vermelding heeft gevonden.
- Bij Stand. anim./Stand.tonen:**
  -  De selectie wordt opgenomen in het SMS-bericht.
- Voor Eigen animat., Eigen beelden, Eigen geluid:**
  -  De selectie wordt weergegeven/afgespeeld.
  -  De selectie wordt opgenomen in het SMS-bericht.

## SMS-archief



De lijst met in het toestel opgeslagen SMS-berichten wordt weergegeven.

## SMS aan groep

U kunt een SMS-bericht aan een groep geadresseerden verzenden.



Verzending starten.

### Groep

Het adresboek wordt geopend.

<Groepen> De lijst met groepen wordt weergegeven.



Groep selecteren.



Groep openen en alle of afzonderlijke vermeldingen markeren.



Het verzenden wordt gestart na een controle-vraag.

## Lezen



Ontvangst van een nieuwe SMS wordt op het display aangekondigd.

De **Inbox** wordt geopend. Hier ziet u een overzicht van de berichten die op dat moment worden ontvangen.



Druk op de joystick om het SMS-bericht te lezen.



Regel voor regel door het SMS-bericht bladeren.



Wanneer het pictogram knipt, is het SIM-geheugen vol. Verwijder of sla de berichten op.

## Antwoorden

U kunt direct antwoorden op het SMS-bericht dat nu open is. De net toegevoegde tekst wordt boven de ontvangen tekst geplaatst.



Onmiddellijk beantwoorden.

# Instelling

## SMS-handtek.



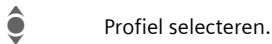
U kunt een "handtekening" met maximaal 16 tekens invoeren. Deze handtekening wordt aan elk SMS-bericht toegevoegd behalve bij **Antw.** en wanneer er wijzigingen worden gemaakt aan een bestaand SMS-bericht.

## SMS-profielen

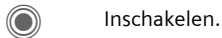


U kunt maximaal vijf SMS-profielen instellen. De verzendingskenmerken van een SMS-bericht worden hierin gedefinieerd.

### Profiel activeren

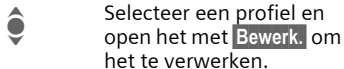


Profiel selecteren.



Inschakelen.

### Profiel instellen



Selecteer een profiel en open het met **Bewerk.** om het te verwerken.



# MMS

Met behulp van **Multimedia Messaging Service** kunt u tekst, afbeeldingen/video's en geluiden in een gecombineerd bericht naar een andere mobiele telefoon of een e-mailadres verzenden.

Afhankelijk van uw telefooninstelling, ontvangt u het hele bericht of slechts een melding met details over de verzender en de grootte van het bericht. De werkelijke MMS kan dan later handmatig worden gedownload.

## Opstellen

Een MMS-bericht bestaat uit een adresregel en de inhoud. Deze kan uit een aantal pagina's bestaan. Elke pagina kan een tekst, een afbeelding of een geluid bevatten. Bedenk echter dat afbeeldingen en geluiden beschermd kunnen zijn (DRM, pagina 11).

### Standaard MMS opstellen



→  → Nieuwe maken → MMS

Kies eerst een object dat u wilt bewerken en dat aan de eerste pagina van het MMS-bericht moet worden toegevoegd:



Afbeeldings- of video-functies weergeven: **Afb. invoegen, Video invoegen, Camera**

**GELUID** Selecteren.



Geluidsfuncties weergeven: **Geluid invoeg., Opnemen**

**TEKST**



Selecteren.

Tekstfuncties weergeven (zie tevens pag. 16).

## Opties

### Opties

Menu openen.

<b>Verzenden</b>	MMS-bericht verzenden.
<b>Voorbeeld</b>	MMS in het display volledig afspelen.
<b>Afbeelding...</b>	Zie hiervoor.
<b>Geluid...</b>	Zie hiervoor.
<b>Tekst...</b>	Zie hiervoor.
<b>Pagina...</b>	<p><b>Pagina toev.:</b> nieuwe pagina na huidige pagina invoegen.</p> <p><b>Pagina wissen:</b> huidige pagina wissen..</p> <p><b>Paginalijst:</b> beschikbare pagina's weergeven.</p> <p><b>Tijdstelling:</b> de levensduur van een pagina in seconden invoeren.</p>
<b>Eigenschappen</b>	Verzendingsparameters invoeren (zie het volgende hoofdstuk).
<b>Als sjabloon</b>	Nadat u een MMS hebt opgesteld, slaat u die op als een sjabloon. Zie tevens hieronder:

Lay-out	Keuze uit vier indelingen: Tekst boven, onder, links, of rechts van de afbeelding.
Kleur...	Kleuren selecteren voor: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Achtergr. afb.</li> <li>• Tekstachterg.</li> <li>• Tekstkleur</li> </ul>
(Voor standaardfuncties, zie pagina 13)	

## Sjablonen

 →  → MMS-sjabloon

MMS-sjablonen zijn opgeslagen MMS-berichten zonder adres. Ze kunnen als nieuw MMS-bericht worden verzonden of worden gebruikt als onderdeel van een nieuw MMS-bericht. Er kunnen maximaal 10 sjablonen worden opgeslagen.

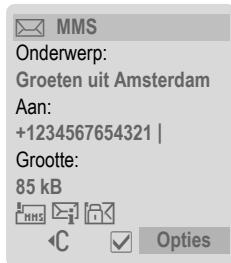
U kunt sjablonen maken door een nieuw MMS-bericht op te stellen of een ontvangen MMS-bericht te gebruiken.

**Opties** Menu openen en  
Als sjabloon selecteren.

## Verzenden

De pagina('s) van het nieuwe MMS-bericht is/zijn al gemaakt. Het MMS-bericht wordt weergegeven.

 Adres invoeren.



**Onderwerp:**

Geef een korte beschrijving van het MMS-bericht op.

**Verzenden naar:**

Voer één of meer telefoonnummers/e-mail-adres(sen) in.

**Grootte:**

Geeft de grootte van het MMS-bericht weer.

**Bijlagen:**



Bijlagen toevoegen.  
Verzending starten.



Na de bevestiging wordt het MMS-bericht verzonden.

**Meer:**

Geeft extra adresvelden weer.

## Verzendopties

**Opties** Menu openen.

**Verzenden** MMS-bericht verzenden.

<b>Afspelen</b>	Volledig MMS-bericht afspelen op het display.
<b>Bewerken</b>	Objectselectie weergegeven voor het wijzigen van een object.
<b>Geadr. toev.</b>	Een geadresseerde uit de huidige adreslijst toevoegen.
<b>Geadd. wissen</b>	Afzonderlijke geadresseerde verwijderen.
<b>Bijlage toev.</b>	Bijlage toevoegen: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Visitekaartje</li> <li>• Afspraken</li> <li>• Afbeelding</li> <li>• Video</li> <li>• Geluid</li> <li>• Bestand</li> </ul>
<b>Paginalijst</b>	MMS-pagina's weergeven om ze te bekijken en/of te wijzigen.
<b>Als sjabloon</b>	Nadat u een MMS hebt opgesteld, slaat u die op als een sjabloon.
(Voor standaardfuncties, zie pagina 13)	

## Ontvangen



Aankomst van een nieuw MMS-bericht/melding wordt op het display aangekondigd.



Ontvangst starten. Afhankelijk van de instelling (pagina 35) wordt het MMS-bericht/bericht doorgestuurd naar de inbox met inkomende berichten (Inbox).

Als u het volledige MMS-bericht **daarna** wilt ontvangen, moet het bericht worden geopend.

**Ontvang.** Overdracht starten.

## Lezen

Een MMS-bericht is volledig ontvangen.



Afspelen starten.

Belangrijkste toetsen voor het afspelen:



Naar volgende pagina.



**Eenmaal kort** indrukken om naar het begin van de huidige pagina te gaan; **tweemaal kort** indrukken om naar de vorige pagina te gaan.



Volume regelen.



Beëindigen.

Zodra het MMS-bericht volledig is, worden de berichtgegevens weergegeven.

**Onderwerp:**

Beschrijving van het MMS-bericht.

**Van:** Informatie over de afzender.

**Grootte:** Grootte van het MMS-bericht in kilobytes.

**Meer:** Extra invoervelden.

## Instelling



→ → Instelling → MMS-instell.  
→ Functie selecteren.

### Verbindingsprofiel:

U kunt zes MMS-profielen instellen. In deze profielen kunt u de verzend-eigenschappen instellen. Als de instelling nog niet is aangepast, krijgt u de nodige gegevens van de provider of via de "Setting Configurator" op:

[www.siemens.com/mobilephonescustomercare](http://www.siemens.com/mobilephonescustomercare)



Profiel selecteren.



Profiel wordt ingeschakeld.

### Profiel instellen

**Wijzigen** Lijst met profielen weergeven.



Profiel selecteren.

**Bewerk.** Indrukken. Stel de profielen in.

### Gebruikersinst

Stel de MMS-verzending naar wens in.

**Verzendrapport:** Verzendbevestiging voor verzonden berichten opvragen.

**Standaardprioriteit:** Verzendprioriteit: Normaal, Hoog, Laag

**Vervaltijd:** Selectie van het tijdvak waarbinnen de berichten-centrale probeert het bericht te verzenden:

Handmatig, 1 uur, 3 uur, 6 uur, 1 dag, 1 week, Maximum\*

\* Het maximale tijdvak dat de provider toestaat.

**Paginaduur:** De levensduur van een pagina in seconden invoeren (standaardvereiste). Ga vooruit in de modus Handmatig of Automatisch.

**Opvraag:** Ontvangst van het volledige MMS-bericht of alleen een melding:

**Automatisch**  
Onmiddellijk het volledige MMS-bericht ontvangen.

**Auto.eigen net**  
Onmiddellijk het volledige MMS-bericht ontvangen in het eigen netwerk.

**Handmatig**  
Alleen de melding ontvangen.

**Creatie-modus:** Vrij, Beperkt, Waarschuwing  
Kan worden gebruikt om een waarschuwing te ontvangen of om een beperking van de grootte van een bericht in te stellen.

**Formaatindicatie:** Maximale berichtgrootte en de behandeling van het bericht instellen.

## E-mail

Uw telefoon heeft een e-mailprogramma (client) waarmee u e-mails kunt schrijven en ontvangen.

### Opstellen/verzenden

 →  → Nieuwe maken → E-mail

Adresgegevens opgeven:

**Aan:** Voer één of meer e-mailadressen in.

**Onderwerp:** Voer hier de titel van het e-mailbericht in.

**Tekst:** Voer tekst in.

#### Meer adresvelden:


**Meer:** Opent meer invoervelden.

**Cc:** Adres(sen) van de geadresseerde(n) van een kopie.


**Bcc:** Adres(sen) van de geadresseerde(n) van een kopie die niet zichtbaar zijn voor andere geadresseerden.

**Bijlagen:** Bijlagen invoegen zoals afbeeldingen of geluiden.

Verzenden:

 Indrukken.

### Ontvangen/lezen

 →  → Inbox  
→ Functie selecteren.

Voordat u een e-mailbericht kunt lezen, moet het bericht van de server worden opgehaald.

#### E-mail ophalen

Alleen de berichtkop wordt verzonden.

#### Opties

Menu openen en **Inhoud ophalen** selecteren.

**Zend./ontv.** Alle e-mails komen in de **Inbox** terecht en alle voltooide e-mails van de lijst **Niet verstuurd** worden verzonden.

### Instelling

 →  → Instelling → E-mail instell.  
→ Functie selecteren.

### Accounts

Voordat u gebruik kunt maken van e-mail, dienen de verbinding met de server (account) en e-mailparameters ingesteld te worden. U ontvangt de benodigde informatie van de provider.



Account selecteren.

#### Verbinding inschakelen



Een account activeren dat al is gemaakt.

#### Verbinding instellen

##### Bewerk.

Bewerking starten. Vul de gegevensvelden in volgens de instructies van de provider.

# Voicemail/CB

## Voicemail



-  → Instellingen
- Voice-bericht

Als u een mailbox hebt, kan een beller een voicemail voor u achterlaten als

- uw toestel uitgeschakeld is of niet gereed is voor ontvangst;
- u niet wilt antwoorden;
- of als u in gesprek bent.

U dient u mogelijk aan te melden voor deze functie en handmatige instellingen te maken.

## Instellingen



Van uw provider krijgt u twee telefoonnummers:

### Numer van de voicemail opslaan

Bel dit telefoonnummer om naar uw voicemail te luisteren.




-  → Instellingen
- Voice-bericht

Voer een telefoonnummer in en bevestig het met **OK**.

### Doorschakelnummer opslaan

Gesprekken worden naar dit telefoonnummer doorgeschakeld.



-  → Oproepinstell.
- Omleiden
- bijv. Onbeantw opr.
- Instellen

Voer het telefoonnummer in en registreer het bij het netwerk met **OK**.

## Naar berichten luisteren



Een nieuw voicemail kan, afhankelijk van de provider, als volgt worden aangekondigd:



Pictogram met pieptoon.

of



Aankondiging via SMS.

of

U wordt gebeld en krijgt een automatische aankondiging.

Bel uw voicemail om de berichten te beluisteren.



**Ingedrukt houden** (indien nodig eenmalig het voicemailnummer invoeren). Afhankelijk van de provider met **OK** en **Mailbox** bevestigen.

## CB-diensten



-  → Instellingen
- CB-diensten

Sommige providers bieden informatiediensten aan (infokanalen, **Cell Broadcast**). Als de ontvangst hiervan is ingeschakeld, ontvangt u berichten over de geactiveerde thema's in uw Themalijst.

# Surf & Fun

Bekijk de nieuwste informatie op internet, die exact is aangepast aan de weergavemogelijkheden van de telefoon. Bovendien kunt u games en toepassingen van internet naar uw telefoon downloaden. Mogelijk moet u zich op deze service abonneren.

## Internet



Bij het opvragen van de functie wordt de browser met de standaardoptie gestart (Browserinstellingen, pagina 39; mogelijk door de provider vastgelegd/gereserveerd).

## Browsermenu

**Opties** Menu openen.

Homepage	Vraag de startpagina of het huidige profiel op (pagina 39).
Favorieten	De favorieten weergeven die zijn opgeslagen in de telefoon; de favorieten opslaan.
Ga naar...	Geef een URL op.
Opnieuw laden	Laad huidige pagina opnieuw.

URL weergeven	Geeft de URL van de huidige geladen pagina weer voor verzending via SMS/MMS/e-mail.
Geschiedenis	Laatst bezochte internetpagina's weergeven.
Verbreken	Verbreekt de verbinding.
Bestand	Object van de huidige pagina of volledige pagina opslaan en opgeslagen pagina's weergeven.
Instellingen	Browserinstellingen (pagina 39).
Afsluiten	Sluit de browser af.

## Verbinding verbreken



**Ingedrukt houden** om de verbinding te verbreken en de browser te sluiten.

## Navigatie in de browser



- Selecteer een link.
- Instellingen, status aan/uit.







- **Kort** indrukken: één pagina terug.





- Naar vorige/volgende invoerveld/link.
- Verschuif één regel.

## Pictogrammen weergeven in de browser

	Verbinding maken		Geen netwerk
	Off line.		GPRS on line

## Speciale tekens invoeren

  Belangrijke speciale tekens selecteren.

## Browserinstellingen

 →  → Internet

**Opties** Menu openen.

### Instellingen

Selecteren.

<b>Browser</b>	Startoptie, behandeling van afbeeldingen en tonen en verzendopties instellen.
<b>Profielen</b>	Lijst van profielen weergeven om ze in te schakelen (zie hieronder).
<b>Protocolparameters</b>	Protocolparameters, push-berichten, verbreektijd en behandeling van cookies instellen.
<b>Beveiliging</b>	Codering instellen.
<b>Context</b>	Sessie resetten; cache, geschiedenis en cookies wissen.

Uw internetbrowser valt onder de licentie van:



## Profielen

Hoe u het toestel voorbereidt op internettoegang is afhankelijk van de betreffende provider:

### Standaardprofielen

Meestal zijn al verbindingsprofielen ingesteld voor één of meer providers.



Profiel selecteren.



Profiel inschakelen

### Profiel handmatig instellen

U ontvangt de nodige gegevens van uw provider of via de "Setting Configurator" op:

[www.siemens.com/mobilephonescustomercare](http://www.siemens.com/mobilephonescustomercare)

## Favorieten



→  → Favorieten

Hiermee kunnen de URL's die zijn opgeslagen in de telefoon, worden weergegeven. Nieuwe favorieten kunnen worden opgeslagen. Het is mogelijk favorieten te verwerken of te beheren in bestanden.



## Games en Toepassingen

Op internet worden games en toepassingen aangeboden. Nadat u deze hebt gedownload, zijn ze beschikbaar op de telefoon. De meeste toepassingen bevatten instructies.

Op uw telefoon zijn al enkele toepassingen en games geïnstalleerd. Een opsomming hiervan vindt u op:

**[www.siemens.com/me75](http://www.siemens.com/me75)**

### Voorwaarden

Het WAP-profiel (pagina 39) en de verbinding (pagina 47) moeten worden geconfigureerd.

### Downloaden

Selecteer de juiste verbinding voor het downloaden van games of toepassingen:



of



Laad of start games, start applicaties of laad ze opnieuw met Downloadassis.

### Overige informatie

Met behulp van de browser kunt u toepassingen (bijvoorbeeld beltonen, games, afbeeldingen, animaties) van internet downloaden.

Siemens aanvaardt geen aansprakelijkheid voor of in verband met toepassingen die de klant zelf heeft geïnstalleerd, noch voor software die geen deel uitmaakt van het oorspronkelijk geleverde pakket. Dat geldt ook voor functies die op initiatief van de klant zelf zijn ingeschakeld. Het risico van verlies, beschadigingen of defecten aan het toestel dan wel aan toepassingen en het risico op welke directe of indirecte schade dan ook voortvloeiend uit het gebruik van deze toepassing is uitsluitend voor rekening van de koper. Technisch gezien gaan dergelijke toepassingen of vrij schakeling achteraf voor bepaalde functies bij vervangen/nalevering en eventueel bij reparatie van het toestel verloren. In deze gevallen dient de koper de toepassing opnieuw te downloaden of aan te vragen. Let er daarbij op dat uw toestel over Digital Rights Management (DRM) beschikt, waardoor sommige gedownloade toepassingen tegen onbevoegd kopiëren zijn beschermd. Deze toepassingen zijn dat uitsluitend bedoeld voor gebruik in uw telefoon en kunnen niet vanuit het toestel worden overgebracht, zelfs niet voor het maken van een reservekopie. Siemens garandeert niet dat het opnieuw downloaden of inschakelen überhaupt mogelijk of kosteloos mogelijk is en aanvaardt daarvoor ook geen enkele aansprakelijkheid. Het is raadzaam regelmatig een reservekopie te maken van toepassingen op uw computer met behulp van de "Mobile Phone Manager" ([www.siemens.com/me75](http://www.siemens.com/me75)).

## Downloadassis.



U krijgt bij het downloaden handige ondersteuning.

# Instellingen

## Profielen



Met een profiel kunt u verschillende instellingen vastleggen, bijvoorbeeld om het toestel aan het geluidsniveau van de omgeving aan te passen.

- De telefoon bevat vijf vooraf gedefinieerde profielen met standaardinstellingen. U kunt deze instellingen echter wijzigen: **Normale omgeving**, **Stille omgeving**, **Luidruchtige omgeving**, **Car Kit**, **Headset**.
- U kunt twee persoonlijke profielen instellen (<Naam>).
- Het speciale profiel **Vliegtuigmodus** is vast ingesteld en kan niet worden gewijzigd.

## Profielinstellingen

Een standaardprofiel wijzigen of een nieuw persoonlijk profiel maken:



Profiel selecteren.

**Opties**

Menu openen en **Inst. wijzigen** selecteren.

De lijst van mogelijke functies wordt weergegeven. Nadat u een functie hebt ingesteld, keert u terug in het profielenmenu en kunt u een volgende functie instellen.

## Car Kit

Als u een originele Car Kit van Siemens gebruikt, wordt het profiel automatisch ingeschakeld zodra u de telefoon in de houder plaatst.

## Headset

Dit profiel wordt alleen automatisch ingeschakeld als het wordt gebruikt bij een originele Siemens-headset.

## Vliegtuigmodus

Alle alarmfuncties (afspraken, wekker) zijn uitgeschakeld. Dit profiel **kunt u niet wijzigen**.

## Inschakelen



Ga naar **Vliegtuigmodus**.



Bevestig de selectie.



De controlevraag opnieuw bevestigen om het profiel in te schakelen. De telefoon schakelt zichzelf nu automatisch uit.

## Modus Normaal

Zodra u de telefoon opnieuw aanzet, wordt automatisch het vorige profiel ingeschakeld.

## Thema's






Laad een volledig nieuwe gebruikersinterface op uw toestel. Met een druk op de knop worden verschillende functies opnieuw ingedeeld op thema, bijv. start-/eindeanimaties, Achtergrond, Screensaver, inschakel-/uitschakelmelodieën, andere animaties.

De bestaande instellingen kunnen mogelijk worden overschreven.

Themabestanden zijn gecompri-meerd om geheugen te besparen. Na een download of een oproep van **Mijn bestanden**, worden deze automatisch uitgepakt bij inschakeling.

### Nieuw thema inschakelen

-  Thema selecteren.
-  Nieuw thema inschakelen.
-  Bevestigen.


## Weergave



### Taal

Hiermee stelt u de taal in voor teksten op het display. Bij "Automatisch" gebruikt de telefoon de standaardtaal van uw provider.

Als per ongeluk een taal werd ingesteld die u niet begrijpt, kan de telefoon als volgt op de taal van uw provider worden teruggezet (in de stand-bystand):

\*#0000# 

### Tekstinvoer

#### T9-voorkeur

Intelligente tekstinput in- of uitschakelen.

**Invoertaal** Taal voor de tekstinput selecteren.

### Achtergrond

Wallpaper voor het display instellen.

### Operator

Afbeelding selecteren, die in plaats van het logo van de operator moet worden weergegeven.

### Kleurinstelling.

Kleurenschema selecteren, incl. achtergrondafbeelding voor de gehele gebruikersinterface.

## Screensaver

Een screensaver is een afbeelding die na een instelbare tijd op het display verschijnt zodra de telefoon enige tijd niet wordt gebruikt. De functie wordt beëindigd door een inkomende oproep of wanneer op een willekeurige toets wordt gedrukt, behalve wanneer de beveiligingsfunctie is ingeschakeld.

### Let op

De **Digitale klok** screensaver reduceert de stand-bytijd van de telefoon.

## Startanimatie

Wordt weergegeven als de telefoon wordt ingeschakeld.

## Eindanimatie

Wordt weergegeven als de telefoon is uitgeschakeld.

## Welkomstekst

Wordt weergegeven in plaats van een animatie als u de telefoon inschakelt.

## Hoofdletters

Voor weergave op het display hebt u de keuze uit twee lettergrootten.

## Verlichting

Het display lichter/donkerder instellen.

## Beltonen



Stel de tonen van de telefoon naar wens in.

## Belsign instel

Het belsignaal in- en uitschakelen of tot een korte signaaltoon beperken.

## Trilalarm

Om te voorkomen dat mensen worden gestoord door beltonen, kunt u in plaats hiervan het trilsignaal instellen. U kunt het trilsignaal ook samen met de beltoon inschakelen. Deze functie is bij het laden van de batterij en aangesloten accessoires uitgeschakeld (met uitzondering van de headset).

## Volume

U kunt het volume voor specifieke soorten oproepen/functies instellen.

### Overige informatie

Neem altijd eerst de oproep aan voordat u de telefoon tegen het oor houdt. Zo voorkomt u schade aan het gehoor door al te luide beltonen.

## Beltoon toewijzen

Een toegewezen beltoon klinkt of de lijst van mogelijke beltonen wordt weergegeven zodat u ze kunt selecteren.

## Phone Pilot



 →  → Phone Pilot  
→ Functie selecteren.

Uw **Phone Pilot** geeft u instructies voor veel handelingen die u met uw toestel kunt uitvoeren. Het herinnert u aan belangrijke deadlines of verjaardagen.


Een **Phone Pilot** bevindt zich standaard op uw telefoon en kan niet worden verwijderd.


### Inschakelen/uitschakelen

**Uit** U kunt de functie **Phone Pilot** uitschakelen.

**Standaard** Selecteer de meegeleverde "standaardfiguur."


Als u meer figuren hebt gedownload, kunt u ze tevens installeren, inschakelen of verwijderen.


 Het item selecteren.

 Inschakelen.

### Installatie

U kunt meer figuren downloaden op internet.

 Selecteer het item in de lijst of **Inbox**.

 Als u een nieuwe **Phone Pilot** installeert, kunt u deze een eigen naam geven.

**Ja** Inschakelen.

## Oproepinstell.

 →  → Oproepinstell.  
→ Functie selecteren.

### Anoniem bellen



Als u deze optie inschakelt, wordt op het display van uw gesprekspartner uw telefoonnummer niet weergegeven (afhankelijk van de provider).

### Wisselgesprek



Als u voor deze dienst bent geregistreerd, kunt u de instelling hiervan controleren en de functie in- of uitschakelen.

### Omleiden

Stel in wanneer inkomende oproepen naar uw voicemail of naar een ander telefoonnummer moeten worden doorgeschakeld.

### Doorschakeling instellen (voorbeeld)

#### Onbeantw opr.



**Onbeantw opr.** selecteren. (Hieronder vallen de voorwaarden **Onbereikbaar**, **Geen gehoor**, **Bezet**, zie het volgende).



Bevestig en selecteer **Instellen**, en voer vervolgens het telefoonnummer in waarnaar de oproep wordt doorverbonden.



Bevestigen. Bevestigt de netwerkinstelling.

## Alle oproepen



Alle oproepen worden doorgeschakeld.



Berichten op de bovenste regel van het display in de stand-bystand.


Andere mogelijkheden voor doorschakelen:

Onbereikbaar, Geen gehoor, Bezet, Ontvangt fax, Ontvangt data

## Oproepfilter

Alleen oproepen met telefoonnummers, die in het telefoonboek/adresboek staan of aan een groep zijn toegewezen worden aangekondigd. De overige oproepen worden alleen op het display gemeld.

## Elke toets


U kunt inkomende oproepen aannemen door op een willekeurige toets te drukken (uitgezonderd )

## Minutentoon

U hoort (en u alleen) tijdens het gesprek elke minuut een korte pieptoon als herinnering aan de verstrekken tijd.

## Tst.instell.



→  → Tst.instell.  
→ Functie selecteren.

## Toetstonen

Het type toetstoon instellen.

## Servicetonen

Service- en herinneringssignalen instellen.

## Autom. uit

De telefoon wordt dagelijks op de aangegeven tijd uitgeschakeld.

## Toestelnr

Het toestelnummer (IMEI) verschijnt op het display. Deze informatie kan nuttig zijn voor de klantenservice.

**Meer** Druk enkele malen hierop voor meer informatie over het toestel.

## Test toestel

Na de laatste informatiepagina kunt u een zelftest of afzonderlijke tests uitvoeren. Als u **Test seq.** selecteert, worden alle afzonderlijke tests uitgevoerd.

### Softwareversie

Display in de stand-bystand:

\*#06#, en vervolgens op **Meer** drukken.

## Geh.assistent

De geheugenassistent helpt u wanneer de hoeveelheid vrij toestelgeheugen onvoldoende is.

## Bestandssyst.

### Formatteren

(Beveiligd met toestelcode)

Het toestelgeheugen wordt geformatteerd en **alle** opgeslagen gegevens zoals beltonen, afbeeldingen en games worden verwijderd. Het formatteren kan langer dan één minuut duren.


### Defrag

Het geheugen optimaliseren door tijdelijke bestanden te verwijderen die u niet langer nodig hebt.

## Standaardinst.


De beginwaarden (fabrieksinstellingen) van de telefoon worden hersteld. Dit heeft geen effect op de SIM-kaart en netwerkinstellingen.

Alternatieve invoer in de stand-by-stand:

\*#9999# 

## Klok



→  → Klok  
→ Functie selecteren.

## Tijd/datum



Voer eerst de datum in en vervolgens de tijd.

## Tijdzones

### Wereldkaart

Weergave van de tijdzones.



Een tijdzone selecteren.

### Plaatsenlijst

Lijst van plaatsen in de wereld.



Een plaats in de gekozen tijdzone selecteren.

## Datumnotatie

De notatie selecteren waarin de datum wordt weergegeven.

## Tijdnotatie

Selecteer **Formaat 24h** of **Formaat 12h**.

## Boeddh. datum



Overschakelen naar de boeddhistische datum.

## Klok weergev.

Tijdweergave in-/uitschakelen.


## Autom. tijd



De tijdstelling wordt automatisch in het GSM-netwerk gemaakt.

## Verbinding



→  → **Verbinding**  
→ Functie selecteren.

### GPRS



(General Packet Radio Service)

GPRS is een techniek waarmee gegevens sneller via het mobiele netwerk kunnen worden verstuurd. Zie pagina 4 voor informatie over pictogrammen op het display.

### GPRS-info

Aansluitingsinformatie weergeven.

### Infrarood

Uw telefoon beschikt over een infraroodinterface. Beide toestellen mogen niet meer dan dertig centimeter van elkaar zijn verwijderd. De infraroodsensoren van beide toestellen moeten zo exact mogelijk op elkaar worden gericht. Zie pagina 4 voor informatie over pictogrammen op het display.

### Data Services

Standaardinstelling en inschakelen van de verbindingprofielen voor de **MMS**, **Wap**-toepassingen. De standaardinstelling van de telefoon is afhankelijk van de betreffende provider: u ontvangt alle nodige gegevens van uw serviceprovider of via de "Setting Configurator" op:

[www.siemens.com/mobilephonescustomercare](http://www.siemens.com/mobilephonescustomercare)

## HTTP-profiel

De standaardinstelling van de telefoon is afhankelijk van de betreffende provider. Neem contact op met uw provider of ga naar dit adres op internet voor meer informatie:

[www.siemens.com/mobilephonescustomercare](http://www.siemens.com/mobilephonescustomercare)

## Verificatie

Gecodeerd inbelnummer (alleen CSD-verbindingen) bij WAP in- of uitschakelen.

## Fax/data

### Spr./fax verz.



Stel deze functie **vóór** het verzenden op de telefoon in, om van de voice naar de faxmodus te schakelen.

### Spr/fax ontv.



Start het gewenste communicatieprogramma op de pc en schakel op de telefoon de functie **tijdens** het gesprek in (de pc neemt de verbinding over).

### Ontv.fax/data



Het gesprek wordt door een speciale beltoon aangekondigd en op het display van de telefoon wordt de soort communicatie (fax of data) weergegeven. Start nu het communicatieprogramma op uw pc om de fax/data te ontvangen.



## Beveiliging



→ → Beveiliging  
→ Functie selecteren.

### Auto.toetsblok

Als deze functie is ingeschakeld, wordt het toetsenpaneel automatisch geblokkeerd zodra de toetsen in de stand-bystand een minuut lang niet worden gebruikt. Zo wordt voorkomen dat de telefoon per ongeluk wordt gebruikt. U blijft echter bereikbaar en u kunt ook het alarmnummer bellen.

#### Overige informatie

Blokkeren/blokking opheffen  
(in de stand-bystand) Altijd:



**Ingedrukt houden.**

### Directe oproep

Er kan slechts één telefoonnummer worden gekozen. De vereiste toestelcode (4 tot 8 cijfers) wordt door u ingesteld en ingevoerd de eerste keer dat hiernaar wordt gevraagd.



**Ingedrukt houden** en vervolgens de toestelcode invoeren om uit te schakelen.

### Alleen



Oproepen beperken tot nummers in het telefoonboek die door de SIM-kaart worden beveiligd.

### Alleen deze SIM



De telefoon kan niet worden gebruikt met een **andere** SIM-kaart.

### PIN-codes

Voor een beschrijving, zie pagina 14: **PIN-gebruik, PIN wijzigen, PIN2 wijzigen, Tel.code wijz.**

### Blokking



Met netwerkblokking beperkt u het gebruik van de SIM-kaart.

#### Alle uitgaande

Alle uitgaande gesprekken, behalve naar alarmnummers, worden geblokkeerd.

#### Uit.internat.

**(uitgaande internationale oproepen)**

Alleen binnenlandse oproepen zijn mogelijk.

#### Uit.int./eigen

**(uitgaande internationale oproepen zonder thuisland)**

Geen internationale gesprekken; alleen oproepen naar het binnenland.

#### Alle inkomende

Alle binnenkomende gesprekken worden geblokkeerd.

#### Bij roaming

U ontvangt geen oproepen wanneer u zich buiten uw eigen netwerk begeeft.

### Statuscontr.

Status controleren voor netwerk-blokkering.

### Alles opheffen

Alle blokkeringen wissen.

## Netwerk



→  → Netwerk

→ Functie selecteren.

### Lijn



Er moeten **twee afzonderlijke** telefoonnummers zijn aangemeld.

### Netwerk-info

Hiermee kunt u een lijst met momenteel beschikbare mobiele netwerken opvragen.

### Ander netwerk

Het zoeken naar een netwerk wordt opnieuw gestart.

### AutomNetkeus

Als deze functie is ingeschakeld, wordt het eerstvolgende netwerk uit de lijst met "voorkeursnetwerken" gekozen.

### Vrkeursnetw.

Stel in van welke provider u bij voorkeur gebruikmaakt wanneer u het eigen netwerk verlaat.

## Frequentieband



Maak een keuze uit GSM 900, GSM 1800 en GSM 1900. Controleer of uw provider de geselecteerde band ondersteunt.

### Snel zoeken

Herverbinding met het netwerk wordt versneld.

### Gebr.groep



Bij sommige providers kunt u met deze functie groepen samenstellen. Deze groepen hebben bijvoorbeeld toegang tot interne (bedrijfs)informatie. Ook kan voor een bepaalde groep een bijzonder tarief gelden. Neem voor meer informatie contact op met de provider.

## Accessoires



-  → Accessoires
- Functie selecteren.

### Car Kit

Alleen bij gebruik van een originele handsfree Car Kit van Siemens. Het Car Kit-profiel wordt automatisch ingeschakeld zodra u de telefoon in de houder plaatst.

### Autom.beantw.

(standaardinstelling: uit)

Inkomende oproepen worden na enkele seconden automatisch aangenomen. Houd er rekening mee dat anderen het gesprek kunnen volgen.

### Automatisch uitschakelen

(standaardinstelling: 2 uur)

De spanning voor de telefoon wordt via de auto geleverd. Stel de tijd in die moet verstrijken nadat het contact is uitgeschakeld en voordat de telefoon automatisch wordt uitgeschakeld.

### Autoluidspr.

Verbeterst soms de weergavekwaliteit.

## Headset

Alleen bij gebruik van een originele Siemens-headset. Het profiel wordt automatisch ingeschakeld als u een originele Siemens-headset aansluit.

### Autom.beantw.

(standaardinstelling: uit)

Oproepen worden na enkele seconden automatisch aangenomen (behalve als de beltoon is uitgeschakeld, of is ingesteld op een korte signaaltoon). Daarom dient u de headset te dragen.

### Automatisch opnemen

Als u niet merkt dat uw telefoon een oproep heeft aangenomen, kan de beller meelisteren bij gesprekken.

# Snelkiestoets


## Displaytoetsen

Wijs een telefoonnummer of functie aan elk van de twee displaytoetsen toe.

### Wijzigen

Stel bijvoorbeeld dat aan de displaytoets de functie **Internet** is toegewezen. U wijzigt de functie dan als volgt (in de stand-bystand):

**Internet** **Kort** indrukken, daarna **Wijzigen**.

Selecteer een nieuwe functie uit de lijst en bevestig met .

### Toepassen

De toewijzing van de functie **internet** dient hier uitsluitend als voorbeeld.


**Internet** **Ingedrukt houden**. De toepassing wordt gestart.

## Snelkiestoetsen

Wijs één telefoonnummer of functie toe aan elk van de toetsen van 2 t/m 9. De cijfertoets 1 is voor de mailbox gereserveerd.

### Functies toewijzen

def 3

Houd een cijfertoets (bijv. toets 3) **kort** ingedrukt en druk vervolgens op **Instellen**. Kies een nieuwe functie die u uit de lijst wilt toewijzen en bevestig de toewijzing met .

### Toepassen

Kies een aan een toets toegewezen telefoonnummer of start een toegewezen toepassing (bijv. **Kalender**).

In de stand-bystand:

def 3

**Ingedrukt houden**.

## Mijn menu



Indrukken.

**Menu**

Indrukken.

Stel uw eigen menu in. De lijst van 10 items is vooraf ingesteld, maar kan worden gewijzigd.

## Het menu wijzigen

U kunt elk ingesteld item (1–10) vervangen door een ander item uit de keuzelijst.



Het item selecteren.

**Wijzigen**

De functielijst openen zodat u een keuze kunt maken.



Het **nieuwe** item in de lijst selecteren.



Bevestigen. Het item wordt opgenomen in het menu.

## Beginwaarden

**Resetten**

Selecteren. Na bevestiging wordt de oorspronkelijke instelling hersteld.

# Organiser

 →  → Functie selecteren.


## Kalender

U kunt uw afspraken invoeren in de kalender. De tijd en datum moeten juist worden ingevoerd.

De agenda biedt drie weergaven: per maand, per week of per dag.

De verschillende items hebben een eigen kleurcode. Afspraken worden als horizontale kleurenbalken op de verticale urenindeling weergegeven.

Navigatie:

 Bladeren tussen weken/  
dagen/uren.

## Agenda inst.

**Begin van dag:**

Eerste uur van de werkdag.

**Begin van week:**

De weekdag waarop het maand- en weekoverzicht aan de linkerkant begint

**Weekend**

Stelt de dagen voor het weekend in.

**Verjaardagen weerg:**

Ja/nee.

## Afspraken

Afspraken worden in chronologische volgorde weergegeven in een lijst.

## Een nieuwe afspraak invoeren

<Nieuw item>

Selecteren.

**Categorie:**



**Memo:** tekstinvoer voor omschrijving



**Voice memo:** voicenotities invoeren.



**Oproep:** telefoonnummer invoeren. Deze wordt door het alarm aangekondigd.



**Bijeenkomst:** tekstinvoer voor omschrijving.



**Vakantie:** begin- en einddatum invoeren.



**Verjaardag:** naam en datum invoeren.

Afhankelijk van het type zijn verschillende invoer- of selectievelden beschikbaar. Het aantal velden kan worden beperkt, zie **Standaard** aan het eind van de lijst.

### Overige informatie



Wekker, alarm instellen.



Afspraak, alarm instellen.

Een alarmsignaal klinkt ook als de telefoon is uitgeschakeld (behalve in **Vliegtuigmodus**, pagina 41). De telefoon schakelt niet naar de stand-bystand. Door op een willekeurige toets te drukken, schakelt u deze optie uit.

 → Functie selecteren.

## Taken

Taken worden net als afspraken in de agenda van de geselecteerde dag weergegeven. Een taak hoeft, in tegenstelling tot een afspraak, geen tijdsaanduiding te bevatten. Is er geen tijd opgegeven, dan verschijnt de taak boven aan de lijst, totdat de taak als voltooid wordt gemarkeerd. De items worden op dezelfde manier uitgevoerd als **Afspraken** (zie "Afspraken").

## Notities

T9-ondersteuning (pagina 16) maakt het schrijven van korte notities zoals boodschappenlijstjes gemakkelijker. Sla vertrouwelijke notities op met de toestelcode.

## Gemiste afspr.

Gebeurtenissen met een alarm (**Afspraken**, **Taken**) waarop u niet hebt gereageerd worden weergegeven in een lijst, zodat u ze vervolgens kunt lezen.

## Voice Memo

Gebruik de dicteermachine voor het opnemen van korte voicenotities.

## Nieuwe opname

<Nieuwe opn.>

Selecteren.



Spreek de tekst na de korte pieptoon in.



Pauze of opnemen.



Opname stoppen. De opname wordt automatisch opgeslagen met een tijdstempel. **Naam wijzigen** met **Opties**.

## Afspelen



De gewenste opname selecteren.



Om en om afspelen/pauzeren.



**Ingedrukt houden** om vooruit en terug te spoelen.

### Let op!

Voor het gebruik van deze functie kunnen juridische, en met name strafrechtelijke beperkingen gelden.

Maak uw gesprekspartner voor het gesprek altijd erop attent dat u een opname gaat maken en behandel opnames als vertrouwelijk materiaal.

U mag deze voorziening alleen gebruiken als uw gesprekspartner het daarmee eens is.

## Tijdzones

Zie pagina 46.

# Extra's

 →  → Functie selecteren.

## SIM-diensten (optioneel)

Uw provider kan via de SIM-kaart bijzondere toepassingen aanbieden, zoals thuisbankieren, beurskoersen, enz.




Pictogram van de SIM-diensten.


Neem contact op met uw provider voor meer informatie hierover.

## Wekker


De herinnering is op het door u ingestelde tijdstip hoorbaar, ook als de telefoon is uitgeschakeld.


**Bewerk.** Indrukken om in te stellen.

 De wekfunctie in- of uitschakelen.

 Stelt de wektijd (uu:mm) in.

 Afzonderlijke dagen instellen.

 Opties weergeven: wektijd en dagen.

 Markeer de dagen waarop u wilt worden gewekt. Als u deze lang **ingedrukt houdt**, worden alle dagen gemarkeerd of wordt deze markering opgeheven.

**OK** Instelling bevestigen.

Met **Sluimerstand** stelt u een herhaling van het alarm in.

## Geluidsopname

Gebruik de soundrecorder om geluiden en tonen op te nemen die u als beltoon wilt gebruiken.

### Nieuwe opname


**Vanuit het hoofdmenu beginnen**


 →  → Geluidsopname

of vanuit een andere toepassing starten:

<Nieuwe opn.>

Selecteren. Op het display worden de beschikbare tijd en de opnametijd weergegeven.

 De opname start met een korte signaaltoon.

 Schakelen tussen pauze en opnemen.

 Opname stoppen.

De opname wordt met een tijdstempel opgeslagen in de map **Geluiden**. Naam wijzigen met **Opties**.



Als u vanuit een andere toepassing start, zoals bijv. het maken van een MMS:

**Invoegen** De opname in de toepassing invoegen.

### Afspelen



De gewenste opname selecteren.



Schakelen tussen afspelen en pauze.



**Ingedrukt houden** om vooruit- en terug te spoelen.

## Rekenmachine



→ → Rekenmachine

De rekenmachine kan met basisfuncties of met uitgebreide functionaliteit worden gebruikt (**Opties**).



Cijfer(s) invoeren.



Functie kiezen.



Functie toepassen.



Cijfer(s) invoeren.



Functie toepassen. Het resultaat wordt meteen berekend en weergegeven.



→ → Functie selecteren.

## Eenhedenconv.

U kunt verschillende maateenheden omrekenen.



Selecteer de eenheid/valuta die u wilt omrekenen en vervolgens het aantal.



Selecteer de maateenheid/valuta waarin u wilt omrekenen. De uitkomst wordt weergegeven.

Speciale toetsfuncties:



Komma voor decimalen invoeren.



Voortekens wijzigen.

## Valuta

Geef de basisvaluta op wanneer u de functie voor het eerst oproept.



Voer de valuta in (bijv. euro) en druk op **Opslaan** om het item op te slaan. Voer vervolgens de namen en wisselkoersen van de om te rekenen valuta in.

## Stopwatch



U kunt twee tussentijden opnemen en opslaan.



Start/stop.

**Reset**

Tijd terugzetten naar nul.

 →  → Functie selecteren.

## Countdown

Een ingestelde periode loopt ten einde. De laatste drie seconden worden aangeduid met een geluid. Aan het einde klinkt een speciale signaaltoon.

## Synchronisatie op afstand

Synchroniseer extern opgeslagen gegevens (adressen, agenda enz.) met gegevens op de telefoon.

### Synchroniseren

**Sync** Selecteer de computer en start de synchronisatie.

**Verder** Bladeren naar afzonderlijke aanduidingen.

### Sync. Instelling

U kunt kiezen uit vijf profielen.

## Apparaatbeh.

Indien u bericht ontvangen hebt dat er een nieuwe software-update beschikbaar is, kunt u deze van de website van uw provider downloaden.

# Mijn bestanden

Voor het organiseren van uw bestanden is een systeem beschikbaar, dat op dezelfde manier bestanden beheert als op een pc. In **Mijn bestanden** zijn daarvoor in het bestandssysteem aparte mappen voor de verschillende bestandstypen gemaakt. Als u bijvoorbeeld nieuwe afbeeldingen of geluiden wilt downloaden, bevindt de downloadfunctie zich in de desbetreffende map.

Bedenk echter dat afbeeldingen en geluiden beschermd kunnen zijn (DRM, pagina 11).



Er wordt een lijst van mappen en bestanden weergegeven.

## Navigatie



Een bestand of map in de lijst selecteren.



In het voorbeeld kan de cursor vrij worden verplaatst.



Map openen of bestand met bijbehorende toepassing starten.

## Opties

Toegang tot de diverse beheerfuncties.

### Mobile Phone Manager (MPM)


Met MPM (Mobile Phone Manager) kunt u gebruikmaken van geavanceerde telefoonfuncties op uw pc. De telefoon en de pc communiceren met elkaar via IrDA of een datakabel (Accessoires). U kunt de nieuwste versie van MPM downloaden op internet:

[www.siemens.com/me75](http://www.siemens.com/me75)

Raadpleeg de on line Help voor meer informatie over de functies en het gebruik van MPM.


## Media Player

Als u een afbeelding/video bekijkt of een melodie beluistert, wordt door de betreffende toepassing de mediaspeler gestart.


 Naar het volgende media-bestand bladeren.

 Displayverlichting inschakelen.

## Afbeeldingen


 Zoom. Met de twee displaytoetsen (+/-) kunt u in- en uitzoomen op de afbeelding. Met de joystick verschuift u de beelduitsnede.

 Centreert de afbeelding.

 Schakelt naar de volledig-schermmodus en terug.


**Verzenden** Bijv. via MMS of e-mail verzenden.

## Melodieën/video

 Afspelen of pauzeren, afhankelijk van de situatie.

 Geluid dempen.

 Volume regelen.

 Afspelen beëindigen.

## Beeldverwerking

**Opties** Menu openen en **Bewerken** selecteren.

# Klantenservice (Customer Care)

Via onze on-line support op internet ontvangt u snel een duidelijk antwoord op al uw technische vragen en vragen over de bediening van uw toestel:

**www.siemens.com/  
mobilephonescustomercare**

Altijd en overal bereikbaar. U krijgt 24 uur per dag ondersteuning bij onze producten. U treft er een interactief foutopsporingssysteem aan, de meest gestelde vragen en bijbehorende antwoorden, gebruiksaanwijzingen en actuele software-updates die u kunt downloaden.

Houd bij het bellen a.u.b. uw aankoopbewijs, het toestelnummer (IMEI, weergave met \*#06#, de softwareversie (weergave met \*#06#, dan **Meer**) en evt. uw klantnummer van de Siemens service bij de hand.

In de landen waar onze producten niet door geautoriseerde dealers worden verkocht, wordt geen service op de onderdelen en/of reparatie gegeven.

In geval van een reparatie of eventuele aanspraken op de garantie ontvangt u snelle en adequate hulp van onze servicecentrale:

Abu Dhabi .....	0 26 42 38 00
Argentinië .....	0 81 02 22 66 24
Australië .....	13 00 66 53 66
Bahrein .....	40 42 34
Bangladesh .....	0 17 52 74 47
België .....	0 78 15 22 21
Bolivia .....	0 21 21 41 14
Bosnië-Herzegovina .....	0 33 27 66 49
Brunei .....	02 43 08 01
Bulgarije .....	02 73 94 88
Cambodja .....	12 80 05 00
Canada .....	1 88 87 77 02 11
Chili .....	8 00 53 06 62

China .....	40 08 88 56 56
Colombia .....	01 80 07 00 66 24
Denemarken .....	35 25 86 00
Dubai .....	0 43 96 64 33
Duitsland .....	0 18 05 33 32 26
Ecuador .....	18 00 10 10 00
Egypte .....	0 23 33 41 11
Estland .....	6 30 47 97
Filippijnen .....	0 27 57 11 18
Finland .....	09 22 94 37 00
Frankrijk .....	01 56 38 42 00
Griekenland .....	80 11 11 11 16
Hong Kong .....	28 61 11 18
Hongarije .....	06 14 71 24 44
Ierland .....	18 50 77 72 77
IJsland .....	5 11 30 00
India .....	22 24 98 70 00 Extn: 70 40
Indonesië .....	0 21 46 82 60 81
Italië .....	02 24 36 44 00
Ivoorkust .....	05 02 02 59
Jordanië .....	0 64 39 86 42
Kenia .....	2 72 37 17
Koeweit .....	2 45 41 78
Kroatië .....	0 16 10 53 81
Letland .....	7 50 11 18
Libanon .....	01 44 30 43
Libië .....	02 13 50 28 82
Litouwen .....	8 70 07 07 00
Luxemburg .....	43 84 33 99
Macedonië .....	0 23 13 14 84
Maleisië .....	+ 6 03 77 12 43 04
Malta .....	+ 35 32 14 94 06 32
Marokko .....	22 66 02 09
Mauritius .....	2 11 62 13
Mexico .....	01 80 07 11 00 03
Nederland .....	0 90 03 33 31 00
Nieuw-Zeeland .....	08 00 27 43 63
Nigeria .....	0 14 50 05 00
Noorwegen .....	22 70 84 00
Oekraïne .....	8 80 05 01 00 00
Oman .....	79 10 12
Oostenrijk .....	05 17 07 50 04
Pakistan .....	02 15 66 22 00
Paraguay .....	8 00 10 20 04

---

Peru .....	0 80 05 24 00
Polen.....	08 01 30 00 30
Portugal .....	8 08 20 15 21
Qatar .....	04 32 20 10
Roemenië .....	02 12 09 99 66
Rusland.....	8 80 02 00 10 10
Saoedi Arabië .....	0 22 26 00 43
Servië.....	01 13 07 00 80
Singapore .....	62 27 11 18
Slowakije.....	02 59 68 22 66
Slovenië .....	0 14 74 63 36
Spanje.....	9 02 11 50 61
Taiwan .....	02 23 96 10 06
Thailand .....	0 27 22 11 18
Tsjechië .....	2 33 03 27 27
Tunesië .....	71 86 19 02
Turkije .....	0 21 64 59 98 98
Uruguay .....	00 04 05 46 62
Venezuela.....	0 80 01 00 56 66
Verenigd Koninkrijk.....	0 87 05 33 44 11
Verenigde Arabische Emiraten (VAR).....	0 43 66 03 86
Vietnam.....	84 89 20 24 64
VS .....	1 88 87 77 02 11
Zimbabwe .....	04 36 94 24
Zuid-Afrika .....	08 60 10 11 57
Zweden .....	0 87 50 99 11
Zwitserland .....	08 48 21 20 00

# Onderhoud en verzorging

Uw telefoon is met de grootste zorgvuldigheid ontworpen en gefabriceerd en dient ook zorgvuldig behandeld te worden. Als u de volgende instructies volgt, zult u nog heel lang veel plezier beleven aan uw telefoon.

- Bescherm uw telefoon tegen vloeistof en vocht. Neerslag, vochtigheid en vloeistoffen bevatten mineralen die de stroomkring aantasten. Als de telefoon desondanks nat wordt, dient u het toestel onmiddellijk los te koppelen van de betreffende stroomvoorziening om elektrocutie te voorkomen. Leg de telefoon niet (ook niet om te laten drogen) op of in een warmtebron zoals een magnetron, oven of verwarming. De telefoon kan hierdoor oververhit raken en eventueel exploderen.
- Gebruik of bewaar de telefoon niet in stoffige of vuile omgevingen. De bewegende delen van de telefoon kunnen worden beschadigd waardoor de behuizing vervormd kan raken en kan verkleuren.
- Bewaar de telefoon niet in warme omgevingen. Hoge temperaturen kunnen de levensduur van elektronische apparaten verkorten. Batterijen worden hierdoor beschadigd en bepaalde kunststoffen vervormen of smelten (bijvoorbeeld op het dashboard van een auto in de zomer).
- Bewaar de telefoon niet in koude omgevingen. Als de temperatuur van de telefoon oploopt (naar de normale bedrijfstemperatuur), kan de binnenkant van de telefoon vochtig worden waardoor de elektronische printplaatjes beschadigd worden.
- Laat de telefoon niet vallen, stel de telefoon niet bloot aan schokken of stoten en schudt de telefoon niet. Bij een dergelijke ruwe behandeling kunnen printplaatjes in het toestel breken!

- Gebruik geen bijtende stoffen of schoonmaakmiddelen of scherpe voorwerpen om de telefoon te reinigen!
- De telefoon is voorzien van verbeterde bescherming tegen spatwater, stof en schokken, als de meegeleverde sluitingen worden gebruikt.

Alle hiervóór genoemde instructies gelden voor de telefoon, de batterij, lader en alle accessoires. Als een van deze onderdelen niet naar behoren functioneert ontvangt u snelle en betrouwbare ondersteuning bij onze servicecentra.

## Kwaliteitskeurmerk van de batterij

De capaciteit van uw batterij vermindert elke keer wanneer deze wordt geladen/ontladen. Ook het bewaren van de batterij bij te hoge of te lage temperaturen heeft een geleidelijk capaciteitsverlies tot gevolg. Daardoor kan uw mobiele telefoon aanzienlijk kortere bedrijfstijden per gebruikscyclus vertonen.

De batterij moet binnen zes maanden nadat u de telefoon heeft gekocht, steeds volledig worden geladen en ontladen. Indien er na deze zes maanden een aanzienlijk capaciteitsverlies van uw batterij optreedt, moet u de batterij vervangen. Koop uitsluitend originele batterijen van Siemens.

## Kwaliteitskenmerk van het display

Technisch gezien kunnen in zeldzame gevallen enkele punten (dots) met een afwijkende kleur op het display verschijnen.

Bedenk dat bij lichtere of donkerdere weergave van enkele beeldpunten in het algemeen geen sprake is van een defect.

# Toestelgegevens

## Conformiteitsverklaring

BenQ Mobile verklaart hiermee dat de mobiele telefoon die in deze handleiding wordt beschreven, voldoet aan de essentiële eisen en overige van toepassing zijnde bepalingen van de EU-richtlijn 1999/5/EC (R&TTE). De desbetreffende conformiteitsverklaring (DoC) is ondertekend. Indien gewenst kan via de hotline een kopie van het origineel worden aangevraagd: [www.siemens.com/mobiledocs](http://www.siemens.com/mobiledocs)

CE 0168

## Technische gegevens

GSM-klasse:	4 (2 watt)
Frequentiebereik:	880 ... 960 MHz
GSM-klasse:	1 (1 watt)
Frequentiebereik:	1.710 ... 1.880 MHz
GSM-klasse:	1 (1 watt)
Frequentiebereik:	1.850 ... 1.990 MHz
Gewicht:	85 g
Gewicht netadapter:	54 g
Afmetingen:	103 × 44 × 17 mm (70 ccm)
Lithium-ion-batterij:	1000 mAh
Bedrijfs-temperatuur:	-10 °C ... +55 °C
SIM-kaart:	Plug-in 1,8 V/3,0 V

### Toestelcode

Bij verlies van uw telefoon of SIM-kaart zijn de onderstaande gegevens van belang:

Nummer van de SIM-kaart (op de kaart):

.....

15-cijferig serienummer van de telefoon (onder de batterij):

.....

Telefoonnummer van de klantenservice van uw provider:

.....

### Bij verlies

Als u de telefoon en/of de SIM-kaart kwijtraakt, moet u onmiddellijk contact opnemen met de provider om misbruik te voorkomen.

## Gebruiksduur

De gebruiksduur is afhankelijk van de omstandigheden waaronder het toestel wordt gebruikt. Extreme temperaturen verkorten de stand-bytijd van de telefoon aanzienlijk. Leg de telefoon daarom nooit in direct zonlicht of op een verwarming.

**Gesprekstijd: 3 tot 8 uur**  
**Stand-bytijd: 270 tot 450 uur**

Uitgevoerde taken	Tijd (min.)	Verkorting van de stand-bytijd met ca.
Bellen	1	30–90 minuten
Verlichting *	1	40 minuten
Netwerk zoeken	1	5–10 minuten

\* Toetsinvoer, games, organiser enz.



# SAR

## Europese Unie (RTTE) en internationaal (ICNIRP)

INFORMATIE OVER RF-BLOOTSTELLING/SPECIFIEKE ABSORPTIEGRAAD (SAR)

DIT MODEL VOLDOET AAN INTERNATIONALE RICHTLIJNEN VOOR BLOOTSTELLING AAN RADIOGOLVEN

Uw mobiele apparaat is een radiozendtoestel en een ontvanger. Het is zodanig ontworpen dat het de grenswaarden voor blootstelling aan radiogolven, die zijn vastgesteld door internationale richtlijnen, niet overschrijdt. Deze richtlijnen zijn ontworpen door de onafhankelijke wetenschappelijke organisatie ICNIRP en bevatten veiligheidsmarges die zijn ontworpen om alle personen te beschermen, ongeacht leeftijd en gezondheid.

Deze richtlijnen gebruiken een maateenheid die bekend staat als SAR (Specific Absorption Rate ofwel specifieke absorptiegraad). De SAR-limiet voor mobiele apparaten is 2 W/kg en is opgenomen in de Europese norm EN 50360 en andere nationale normen. De CE-markering toont dat er aan ver-eisten van de EU is voldaan.

De hoogste SAR-waarde voor dit apparaat bij testen bij het oor was **0,53 W/kg**<sup>1</sup>. Aangezien mobiele apparaten allerlei functies bieden, kunnen ze in andere posities worden gebruikt dan het hoofd, bijvoorbeeld op het lichaam. In dit geval is bij een gegevens-overdracht (GPRS) een afstand van **1,0 cm** vereist.

Aangezien SAR wordt gemeten bij het hoogste zendvermogen van het apparaat, is de werkelijke SAR van dit apparaat tijdens bediening meestal lager dan hierboven wordt aangegeven. Dit komt doordat het stroomniveau van het apparaat automatisch wordt aangepast om zo weinig mogelijk stroom te gebruiken om toegang tot het netwerk te krijgen.

De Wereldgezondheidsorganisatie heeft vastgesteld dat huidige wetenschappelijke informatie niet aangeeft dat er speciale voorzorgsmaatregelen moeten worden genomen bij het gebruik van mobiele apparaten. Ze geven aan dat als u toch uw blootstelling wilt reduceren, u dit kunt doen door de lengte van de gesprekken te beperken of door handsfree te bellen zodat u de mobiele telefoon uit de buurt van uw hoofd en lichaam houdt.

Verdere informatie kunt u vinden op de websites van de Wereldgezondheidsorganisatie ([www.who.int/emf](http://www.who.int/emf)) of Siemens ([www.siemens.com/mobilephones](http://www.siemens.com/mobilephones))

<sup>1</sup> De tests worden uitgevoerd volgens internationale testrichtlijnen.

# Garantiecertificaat

Ongeacht zijn aanspraken ten opzichte van de dealer, kan de gebruiker (klant) aanspraak maken op fabrieksgarantie onder de onderstaande voorwaarden:

- Wanneer het nieuwe apparaat en bijbehorende componenten binnen 24 maanden na aankoop defecten vertonen als gevolg van productie- en/of materiaalfouten, zal Siemens naar eigen keuze het apparaat kosteloos repareren of vervangen door een ander apparaat volgens de laatste stand van de techniek. In geval van delen die aan slijtage onderhevig zijn (bijvoorbeeld batterijen, toetsen, de behuizing, kleine delen van de behuizing, beschermhoezen – voorzover meegeleverd) geldt deze duurzaamheidsgarantie voor zes maanden vanaf de aankoop.
- Deze garantie is niet van toepassing voor zover het defect aan het apparaat het gevolg is van onoordeelkundig gebruik en/of het niet in acht nemen van de informatie zoals vermeld in de gebruiksaanwijzingen.
- Deze garantie geldt niet voor diensten die zijn uitgevoerd door geautoriseerde dealers of de klant zelf (zoals installatie, configuratie, software-downloads). Gebruiksaanwijzingen en eventueel op aparte informatiedragers meegeleverde software zijn eveneens van deze garantie uitgesloten.
- Als garantiebewijs geldt de aankoopbon met de aankoopdatum. Aanspraken die onder deze garantie vallen, dienen binnen twee maanden nadat het defect zich heeft voorgedaan geldend te worden gemaakt.
- Vervangen apparaten resp. bijbehorende componenten die in het kader van de vervanging aan Siemens zijn geretourneerd, worden eigendom van Siemens.

- Deze garantie geldt voor nieuwe apparatuur die gekocht is in de Europese Unie. De garantie wordt verleend door Siemens Nederland N.V., Werner von Siemensstraat 1, 2712 PN Zoetermeer.
- Verdergaande resp. andere aanspraken dan vermeld in deze garantie van de fabrikant zijn uitgesloten, behoudens voor zover aansprakelijkheid berust op bepalingen van dwingend recht, zoals de wettelijke regeling inzake productaansprakelijkheid.
- De duur van de garantie wordt niet verlengd door diensten die in het kader van de garantie tijdens de duur van de garantie worden verleend.
- Voor zover het niet om een garantiegeval gaat, behoudt Siemens zich het recht voor, de klant voor het vervangen of repareren kosten in rekening te brengen.
- De bovenvermelde bepalingen beogen geen verandering in de bewijslast ten nadele van de klant.

Voor het nakomen van deze garantie kunt u naar onze on line ondersteuning op internet gaan

**[www.siemens.com/  
mobilephonescustomercare](http://www.siemens.com/mobilephonescustomercare)**

of contact opnemen met de telefoonservice van Siemens. Het telefoonnummer vindt u in de gebruiksaanwijzing.

# Licentieovereenkomst

Deze licentieovereenkomst ("Overeenkomst") is tussen u en Siemens Aktiengesellschaft, Duitsland ("Siemens"). De overeenkomst geeft u bevoegdheid om de gelicentieerde software te gebruiken, die hierna in clause 1 wordt beschreven. Deze software is mogelijk bij uw telefoon inbegrepen, op een cd-rom opgeslagen, via e-mail of via de ether verzonden, gedownload vanaf webpagina's of servers van Siemens of vanuit andere bronnen onder de voorwaarden en condities die hieronder worden uiteengezet.

Lees deze overeenkomst zorgvuldig door voordat u uw telefoon gebruikt. Door uw telefoon te gebruiken of de gelicentieerde software te installeren, te kopiëren en/of te gebruiken, erkent u dat u de overeenkomst hebt gelezen en begrepen, en dat u instemt met alle voorwaarden en condities die hieronder worden genoemd. U stemt er tevens mee in dat indien Siemens of licentiehouders van Siemens ("Licentiehouder") gedwongen zijn juridische of andere stappen te ondernemen om hun rechten onder deze overeenkomst af te dwingen, Siemens en/of haar licentiehouders gerechtigd zijn om redelijke advocatenkosten, andere kosten en vergoedingen van u te vorderen. Als u niet instemt met alle voorwaarden en condities in deze overeenkomst, dient u de gelicentieerde software niet te installeren of te gebruiken. Deze overeenkomst geldt tevens voor updates, releases, revisies of verbeteringen aan de gelicentieerde software.

1. **GELICENTIEERDE SOFTWARE.** De term "Gelicentieerde software" zoals in deze overeenkomst wordt gebruikt, betekent alomvattend: alle software in uw telefoon, alle inhoud van de disk(s), cd-rom(s), e-mail en bijlagen, of andere media waarbij deze over-

eenkomst wordt geleverd, en tevens verwante software en upgrades van Siemens of derden, gewijzigde versies, updates, toevoegingen en kopieën van de gelicentieerde software, indien aanwezig, gedistribueerd via de ether, gedownload van webpagina's of servers van Siemens of vanuit andere bronnen.

2. **COPYRIGHT.** De gelicentieerde software en alle verwante rechten, inclusief en zonder beperking de toepasselijke eigendomsrechten, zijn eigendom van Siemens, haar licentiehouders of dochtermaatschappijen en worden beschermd door internationale verdragsbepalingen en andere landelijke reglementen die van toepassing zijn. Deze overeenkomst maakt geenszins kenbaar en staat u niet toe eigendomsrechten of -belangen in de gelicentieerde software of de rechten die in deze overeenkomst worden uiteengezet te verkrijgen. De structuur, organisatie, gegevens en code van de gelicentieerde software zijn waardevolle handelsgeheimen en vertrouwelijke informatie van Siemens, haar licentiehouders of dochtermaatschappijen. U dient de copyright-informatie te reproduceren en toe te voegen aan alle toegestane kopieën die u van de gelicentieerde software maakt.

3. **LICENTIE EN GEBRUIK.** Siemens verleent u een niet-exclusief eindgebruikersrecht dat niet kan worden overgedragen om de gelicentieerde software te installeren of om de gelicentieerde software die op de telefoon is geïnstalleerd te gebruiken. De gelicentieerde software wordt samen met de telefoon onder licentie verstrekt als één geïntegreerd product en kan uitsluitend worden gebruikt met de telefoon zoals bepaald onder deze licentievoorwaarden.

#### 4. BEPERKINGEN VAN DE LICENTIE.

U mag de gelicentieerde software niet kopiëren, distribueren of er afgeleide producten van maken behalve in de volgende gevallen:

(a) U mag één kopie van de gelicentieerde software maken, zonder de documentatie, om te archiveren als back-upkopie van het origineel. Alle andere kopieën die u maakt van de gelicentieerde software vormen een schending van deze overeenkomst.

(b) U mag het recht om de gelicentieerde software te gebruiken, wijzigen of over te dragen uitsluitend gebruiken met de bijbehorende hardware en u mag de gelicentieerde software alleen maar kopiëren zoals uitdrukkelijk is vermeld in de overeenkomst.

(c) U mag geen sublicentie verlenen voor de software of deze uitlenen of leasen.

(d) U mag geen reverse-engineering op de programma's van de gelicentieerde software toepassen en u mag deze niet decompileren, wijzigen en deassembleren tenzij en voor zover dit, niettegenstaande deze beperking, uitdrukkelijk is toegestaan op grond van de desbetreffende wetten.

Delen van de gelicentieerde software worden mogelijk door derden geleverd en zijn onderhevig aan afzonderlijke licentievoorwaarden. Dergelijke voorwaarden worden uiteengezet in de documentatie.

5. SIEMENS VERBIEDT MISBRUIK VAN DE GELICENTIEERDE SOFTWARE OF VAN GEGEVENS DIE MET DE GELICENTIEERDE SOFTWARE WORDEN GEGENEREERD TEN STRENGSTE. DERGELIJK MISBRUIK KAN EEN SCHENDING BETEKENEN VAN DUITSE, AMERIKAANSE EN ANDERE WETTEN EN U KUNT HIERVOOR AANSPRAKELIJK WORDEN GESTELD.

U alleen bent verantwoordelijk voor misbruik van de gelicentieerde software onder deze

overeenkomst en voor aansprakelijkheid of schade die te maken hebben met uw gebruik van de gelicentieerde software als deze in schending is met deze overeenkomst. U bent tevens verantwoordelijk voor het gebruik van de gelicentieerde software in overeenstemming met de beperkingen van deze overeenkomst.

6. BEËINDIGING. Deze overeenkomst is van kracht vanaf de datum waarop u de gelicentieerde software installeert, kopieert of op andere wijze gebruikt. U kunt deze overeenkomst te allen tijde beëindigen door de gelicentieerde software, alle back-upkopieën en alle verwante materialen die u door Siemens zijn aangeboden te verwijderen of te vernietigen. Uw licentierechten worden automatisch en onmiddellijk zonder voorafgaande kennisgeving beëindigd als u niet voldoet aan de bepalingen van deze overeenkomst. De rechten en verplichtingen onder delen 2, 5, 6, 7, 9, 12 en 13 van deze overeenkomst gelden ook na beëindiging van deze overeenkomst.

7. U ERKENT HIERMEE DAT DE GELICENTIEERDE SOFTWARE WORDT GELEVERD "AS IS" EN DAT NOCH SIEMENS NOCH HAAR LICENTIEHOUDERS VERKLARINGEN OF GARANTIES VERSCHAFEN, HETZIJ UITDRUKKELIJK OF STILZWIJGENDE, MET INBEGRIIP VAN MAAR NIET BEPERKT TOT GARANTIES VAN VERKOOPBAARHEID OF GESCHIKTHEID VOOR EEN BEPAALD DOEL OF DAT DE GELICENTIEERDE SOFTWARE GEEN INBREUK MAAKT OP OCTROOIEEN, COPY-RIGHTS, HANDELSMERKEN OF ANDERE RECHTEN VAN DERDEN. SIEMENS, HAAR LICENTIEHOUDERS OF DERDEN GARANDEREN NIET DAT DE FUNCTIES IN DE GELICENTIEERDE SOFTWARE VOLDOEN AAN UW VEREISTEN OF DAT DE WERKING VAN DE GELICENTIEERDE SOFTWARE ONONDERBROKEN OF

FOUTLOOS ZAL ZIJN EN SIEMENS EN HAAR LICENTIEHOUDERS NEMEN HIERBIJ AFSTAND VAN ALLE AANSPRAKELIJKHEID MET BETREKKING HIERTOE. MONDELINGE OF SCHRIFTELIJKE INFORMATIE OF ADVIES VERSTREKT DOOR EEN VERTEGENWOORDIGER VAN SIEMENS VORMT GEEN GARANTIE EN IS OP GEEN ENKELE WIJZE VAN INVLOED OP DIT BEWIJS VAN AFSTAND. U NEEMT ALLE VERANTWOORDELIJKHEID OP ZICH VOOR HET BEREIKEN VAN DE DOOR U BEOOGDE RESULTATEN EN VOOR DE INSTALLATIE, HET GEBRUIK EN DE RESULTATEN DIE HIERUIT WORDEN VERKREGEN.

8. GEEN ANDERE VERPLICHTINGEN. Deze overeenkomst schept geen verplichtingen voor Siemens behalve de verplichtingen die hierin worden uiteengezet.

9. BEPERKING VAN AANSPRAKELIJKHEID. IN GEEN GEVAL ZIJN SIEMENS OF HAAR WERKNEMERS, LICENTIEHOUDERS, DOCHTERMAATSCHAPPIJEN OF TUSSENPERSONEN VERANTWOORDELIJK VOOR DIRECTE SCHADE, WINSTDERIVING, VERLOREN GEGEVENS OF ZAKEN, OF KOSTEN VOOR HET VERWERVEN VAN VERVANGENDE GOEDEREN OF SERVICES, SCHADE AAN EIGENDOMMEN, ONDERBREKING VAN DE BEDRIJFSVOERING OF VOOR SPECIALE, INDIRECTE, INCIDENTELE, EXEMPLAIRE, ECONOMISCHE, VOORTVLOEIENDE SCHADE OF SCHADEVERGOEDING, ONGEACHT HOE DEZE ZIJN VERORZAAKT, EN OF ZE NU ZIJN VOORTGEKOMEN ONDER CONTRACT, ONRECHTMATIGE DAAD, NALATIGHEID OF EEN ANDERE AANSPRAKELIJKHEIDSTHEORIE, OF UIT HET GEBRUIK VAN OF DE ONMOGELIJKHEID OM DE GELICENTIEERDE SOFTWARE TE GEBRUIKEN, ZELFS ALS

SIEMENS OP DE HOOGTE WAS VAN DE MOGELIJKHEID VAN DERGELIJKE SCHADE. DE AANSPRAKELIJKHEIDSBEPERKING IS NIET VAN TOEPASSING ALS EN IN DE MATE WAARIN DE AANSPRAKELIJKHEID VAN SIEMENS WORDT BEPAALD DOOR VAN TOEPASSING ZIJNDE WETTEN BIJV. VOLGENS DE PRODUCTAANSPRAKELIJKHEIDSWET OF IN GEVAL VAN OPZETTELIJK WANGEDRAG, PERSOONLIJK OF DODELIJK LETSEL.

10. TECHNISCHE ONDERSTEUNING. Siemens en haar licentiehouders hebben geen verplichting u technische ondersteuning te bieden tenzij dit schriftelijk afzonderlijk is overeengekomen tussen u en Siemens of de van toepassing zijnde licentiehouders.

Siemens en – indien van toepassing – haar licentiehouders in de gelicentieerde software mogen alle feedback die ze van u hebben ontvangen als gevolg van uw toegang tot en gebruik van de gelicentieerde software gebruiken voor alle doeleinden, inclusief (zonder beperking) de productie, marketing en het onderhoud of de ondersteuning van producten en services.

11. EXPORTBEHEER. De gelicentieerde software kan technische gegevens en gecodeerde software bevatten en is onderhevig aan exportregelingen van Duitsland, de Europese Unie en de VS en kan tevens onderhevig zijn aan import- en exportregelingen in andere landen. U stemt ermee in u streng te houden aan alle toepasselijke import- en exportwetten en -reglementen. U stemt er specifiek mee in, in de mate die vereist is door de reglementen van de Amerikaanse "Export Administration", dat u de gelicentieerde software of een deel ervan die onder deze verklaring is geleverd niet openbaar zult maken of op andere wijze (opnieuw) zult exporteren naar (a) Cuba, Iran,

Irak, Libië, Noord-Korea, Soedan, Syrië of andere landen (inclusief aan een staatsburger of bewoner van deze landen) waarnaar de VS de export van goederen of diensten heeft beperkt of verboden.


12. TOEPASSELIJKE WETGEVING EN FORUM. Voor deze overeenkomst gelden de wetten van Duitsland. U hebt geen keuze in de juridische reglementen van andere rechtsgebieden. Als u handelaar bent, zullen de gerechtshoven in München mogelijke geschillen afhandelen die voortkomen of te maken hebben met deze overeenkomst.

13. OVERIGE. Deze overeenkomst vertegenwoordigt de volledige overeenkomst tussen u en Siemens met betrekking tot de gelicentieerde software en (i) vervangt alle vorige of gelijktijdige mondelinge of schriftelijke communicatie, voorstellen en offertes met betrekking hiertoe en (ii) heeft voorrang boven alle strijdige of extra voorwaarden van erkenning of soortgelijke communicatie tussen de partijen gedurende de termijn van deze licentie. Ongeacht het voorgaande is het bij sommige producten van Siemens mogelijk dat u instemt met extra voorwaarden via een on line "click-wrap"-licentie en dat dergelijke voorwaarden dienen als aanvulling op deze overeenkomst. Als een bepaling van deze voorwaarde ongeldig wordt verklaard, blijven alle andere bepalingen geldig tenzij een dergelijke geldigheid het doel van de overeenkomst teniet zou doen en deze overeenkomst zal worden nageleefd in de mate die is toegestaan door de van toepassing zijnde wetten. Wijzigingen in deze overeenkomst zijn uitsluitend bindend als ze schriftelijk zijn opgesteld en ondertekend door een geautoriseerde vertegenwoordiger van beide partijen. Deze overeenkomst is bindend en komt ten goede aan de erfgenamen, opvolgers en cessionarissen van de partijen die hiervan deel uitmaken. Als een van beide partijen

nalaat rechten af te dwingen als gevolg van een overtreding van een bepaling in deze overeenkomst door de andere partij, kan de andere partij hier geen vrijstelling aan ontlenen. Niettegenstaande tegenstrijdige bepalingen in deze overeenkomst, kunnen Siemens en/of haar licentiehouders rechten afdwingen, inclusief maar niet beperkt tot copyright, handelsmerken of handelsnamen in overeenstemming met de wettelijke reglementen in elk land.

# Index

## A

Adresboek .....	21
Afbeeldingen en geluiden (SMS) .....	29
Afspraken .....	53
Aftellen .....	57
Alarm (wekker) .....	55
Alarmnummer .....	10
Alle binnenkomende (netwerkblokkering) .....	48
Alle oproepen (doorschakelen) .....	45
Alleen  .....	48
Alleen deze SIM-kaart .....	48
Anoniem bellen .....	44
Antwoordapparaat (op het netwerk) ...	37
Attentietonen .....	45
Autom. netwerkkeuze .....	49
Automatisch weergeven	
Duur/kosten .....	25
Klok .....	46
Automatische nummerherhaling .....	18
Automatische toetsenblokkering .....	48

## B

Batterij	
Bedrijfsduur .....	8
Gebruiksduur .....	63
kwaliteitskeurmerk .....	62
Laden .....	8
Plaatsen .....	7
Batterij laden .....	8
Bedrijfsduur (batterij) .....	8
Bellen .....	18
Beltonen .....	43, 44
Bericht	
CB .....	37
E-mail .....	36
MMS .....	32
SMS .....	29, 30
Berichten	
Lijsten .....	28
Beveiliging .....	14
Boeddh. datum .....	46
Browser .....	38

## C

Camera .....	26
Car Kit (instelling) .....	50
Cell Broadcast (CB) .....	37
Centrale inbox .....	28
Codes .....	14
Conversie .....	56

## D

Dataverbinding .....	47
Datumnotatie .....	46
Dicteermachine .....	54
Display	
Pictogrammen .....	4
Taal .....	42
Verlichting .....	43
Doorschakelen .....	44
DRM .....	11
DTMF-codes (stuurcodes) .....	19

## E

Eigen (telefoon)nummers .....	24
Eindanimatie .....	43
E-mail .....	36
Extra's .....	55

## F

Favorieten .....	39
Filter .....	45
Formatteren (toestelgeheugen) .....	46
Frequentieband .....	49
Frequentiebereik .....	49

## G

Games en toepassingen .....	40
Gebruikersgroep .....	49
Gebruiksduur (batterij) .....	63
Gekozen nummers (oproeplijst) .....	25
Gemiste afspraken .....	54
Gemiste oproepen (oproeplijst) .....	25
Gesprek in de wachtstand zetten .....	19
Gesprekslijsten .....	25
GPRS .....	47
Groepen .....	22

<b>H</b>	
Handsfree bellen.....	18
Headset (instelling).....	50
Hoofdletters .....	43
Hoofdletters en kleine letters .....	16
Hotline Siemens.....	60
<b>I</b>	
IMEI-nummer.....	45
Informatiediensten (CB).....	37
Infrarood .....	47
Inschakelen (telefoon) .....	10
Inst. Message.....	28
Instellingen.....	41
Internet.....	38
Invoertaal (T9).....	16
<b>K</b>	
Kalender.....	53
Klantenservice (Customer Care) .....	60
Kleurenschema.....	42
Klok.....	46
<b>L</b>	
Landnummer.....	18
Limiet (gesprekstijd/-kosten) .....	25
Logo.....	42
Logo (van provider) .....	42
<b>M</b>	
Markeermodus .....	13
Maximaal beltegoed .....	25
Media Player.....	59
Meer boeken .....	24
Menu	
Gebruik .....	12
Mijn menu.....	52
Snelkiezen.....	12
Microfoon aan/uit .....	27
Mijn bestanden.....	58
Minutentoon.....	45
MMS.....	32
Mobile Phone Manager (MPM) .....	58
Mute-schakeling (microfoon) .....	27
<b>N</b>	
Netnummer .....	18
Netwerk .....	49
Notities.....	54
Nummer intoetsen.....	18
<b>O</b>	
Onderhoud van de telefoon.....	62
Ontvangen oproepen (oproeplijst) .....	25
Oproepen doorschakelen.....	44
Organiser .....	53
<b>P</b>	
Pc, verbinding met .....	15
Phone Pilot.....	44
PIN2-code .....	14
PIN-code	
Gebruik.....	14
Invoeren .....	10
Wijzigen.....	14
Profielen (telefoon) .....	41
PUK-code, PUK2-code .....	14
<b>R</b>	
Rekenmachine.....	56
<b>S</b>	
Screensaver.....	43
Service-tonen .....	45
Signaalsterkte .....	11
SIM-kaart	
Blokkering opheffen.....	15
Plaatsen .....	7
SMS .....	29
Snel zoeken.....	49
Snelkiestoetsen .....	51
Snelkiezen.....	51
SOS .....	10
Soundrecorder .....	55
Spreektijd (batterij) .....	63
Standaardboek.....	20
Standaardfuncties .....	13
Standaardinstellingen.....	46
Stand-bystand .....	11
Stand-bytijd.....	8
Startanimatie .....	43
Stopwatch.....	56
Stuurcode (DTMF) .....	19
Surf & fun.....	38
Synchronisatie.....	57
Synchronisatie op afstand.....	57
<b>T</b>	
T9, tekstinvoer .....	16
Taal.....	42
Taken.....	54



Tarief .....	25
Technische gegevens .....	63
Tekstmodule .....	28
Telefonische vergadering (conferentie) .....	19
Telefoon uitschakelen	
Automatisch .....	45
Handmatig .....	10
Telefoonboek .....	23
Tijd/datum instellen .....	46
Tijd/kosten .....	25
Tijdzones .....	10, 46
Toestelbeheer .....	57
Toestelcode .....	14
Toestelgegevens .....	63
Toestelnummer (IMEI) .....	45
Toetstonen .....	45
Transmissie van telefoonnummer .....	44
Trisignaal .....	43

## V

Valutacalculator .....	56
Veiligheidsvoorschriften .....	2
Verlies van telefoon of SIM-kaart .....	63
Visitekaartje .....	20
Vliegtuigmodus .....	41
Voicemail .....	37
Volume	
Beltoon .....	43
Handsetvolume .....	18
Profielen .....	41
Voorkeursnetwerk .....	49

## W

Wallpaper (display) .....	42
WAP Push .....	28
Wekker .....	55
Willekeurige toets .....	45
Wisselen .....	19
Wisselgesprek .....	44